

ニースの
深層

夢とは言うが
観光振興と若者に
モトGPに熱狂する政府の思惑

10

ジャカルタ州知事の
指導力に86%が満足

毎週木曜日発行
FREE
2月24日号
2022 / No.456

広告に関するお問い合わせは
Contact us : PT. KiuPlat Media
TEL : 021-2905-4177
MAIL : info@kiuplat.com
WEB : lifenesia.com

週刊ライフネシアより
お得な情報を届け!
LINE公式アカウントは
こちらから▶ 

PAGI PAGI POST
インドネシアニュースを、もっと楽しむ。
インドネシアニュースを**声**でお届け!
LINEで音声ニュース配信を始めました
アプリなしでもOK! 流し聞きもOK!

Cover Model
原崇司

理想の女性像/
Ray Carvaliho



日本通運は2022年1月より、
グループブランドシンボルが新しくなりました。
海外も、インドネシア国内も
引越しはNXへ
NXインドネシア物流株式会社
● ジャカルタ引越センター WISMA KEIAI 3階 ● スラバヤ支店 日本人支店長常駐

引越荷物保管サービス
定温倉庫(エアコンルーム)での保管

倉庫内は、常に25度程度に保たれており、高温高湿のインドネシアでの家財お荷物保管がご心配なお客様の為の優しいサービスとなります。



大切な人と過ごす、最高品質の住まい

日本人家族向け アパートメント オープン ご入居案内中

3LDK間取り一例 (127.30m²)



初めてのインドネシア生活を
via almaが安心・安全・快適にサポート

完全独立型の2つの子供部屋完備。ベッドを主寝室に移動して、奥様の趣味の部屋としてもご利用可能です。



戸別浄水器

各住居に戸別浄水器を設置。住居内全ての蛇口から浄水をお使い頂けます。



網戸

全戸室に網戸を標準装備。お部屋の換気をする際に、虫の侵入を防ぐので安心です。



インターネット

全戸2つの回線を設けており、片方が接続不安定な状態でも問題なく、使用し続ける事が出来るので自宅で快適にインターネットが楽しめます。



KITCHEN
対面式のキッチン



LIVING ROOM
via almaオーダー家具

日本式の対面キッチン、広々としたシンクと浄水器付の水栓を完備。手元が隠れる高さでお子様の様子を見ながらお料理を楽しめます。

ゆっくりくつろげるよう、お部屋の家具はvia alma特注。大型のTV、空気清浄機能、ナノイー搭載のエアコンで室内を快適安全に保ちます。



SHOWER ROOM
日本式のユニットバス

インドネシアでは希少なユニットバスを採用。大浴槽なので家族で入浴が楽しめます。床が滑りにくく、バスルーム内を清潔に保つ事が出来ます。



STORAGE
大型収納

各居室にお洋服や、掃除用具などを収納できる大きめの収納を用意。ゴルフバッグや大型のスーツケースも収納出来るウォークインクローゼットも人気。

家族で安心して 楽しめる館内施設

- 全ての施設がセキュリティ内
- 日本語可能なスタッフが常時待機



●ライブラリー
最新の雑誌、漫画、文庫本を用意。お子様向けの絵本や児童書も揃えているので、大人も子供も楽しめます。



●ジム／ヨガルーム
日頃の運動不足の解消に、空き時間の気分転換に、最新のトレーニングマシーンをご利用頂けます。



●ラウンジスペース
キッチン付きで、お料理教室やママ同士のお茶会にご利用頂けます。キッズルーム併設でお子様の様子見ながら安心して楽しめます。



●マッサージルーム
個室のマッサージチェアールームを完備しています。最新のマッサージチェアでゆっくりとリラクゼーションタイムを楽しめます。

チカラニ日本人学校(CJS)に直結

CJSと連携した独自の登下校管理システムで
お子様の登校を見守ります。



チカラニ日本人学校(CJS)に直結した専用通学路
施設内にある専用通学路を通って徒歩通学が可能です。
施設側のスタッフがお子様をお連れするので、保護者様は送り迎え不要です。



保護者様専用の
アプリでお子様の
様子を確認可能

安心	安全	快適
施設運営スタッフ& 日系セキュリティスタッフが CJSまで送迎します	専用通学路のため 直接徒歩通学可能	徒歩通学のため 保護者様の送り迎えは不要
セキュリティ境界フェンス中の 更に防護柵内にあり 車や不審者の侵入を排除	顔認証システムや CCTVの画像等で リアルタイムに先生や 保護者様に共有	CJS敷地内にも 校舎までの 専用歩道を完備

日本語でお気軽に
お問い合わせ下さい

PT. SDI PROPERTIES INDONESIA

0811-1152-554 (WA有)

sales@via-alma.com



New way, New value

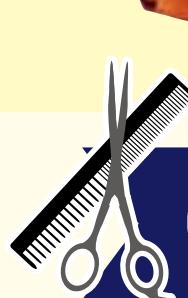


リップーチカラの日本人向けサービスアパートメントといえば、やっぱり！



PALM SPRINGS SERVICED APARTMENT

パームスプリングス



NEW OPEN

入居者様限定ヘアサロンオープン！



初心者からプロ級の人まで楽しめる ゴルフ練習場

無料の打ち放題打席が 5 席。
ナイター練習も OK !



毎週、週替わりで「ひのき」「竹炭」「ラジウム」などのお風呂が楽しめます

大浴場 ぱくむの湯

変わり種のお風呂が名物



お客様の声

グリーンやラフは手入れの行き届いた天然芝！
バンカーもあって本格仕様に驚きました。

お客様の声

毎日いれたて！

ドリップ コーヒー

1階ロビーでは、入居者様に
無料でコーヒーをご提供。



コミック 1,200 冊、書籍 800 冊、
ブルーレイ 240 枚、最新雑誌多數

専用ラウンジ

スーパー銭湯を思い出します！
他とは一味違う大浴場です。



デリバリー注文代行

外に出たくないときに便利！
とくに土日にお世話になってます。

※撮影時のみマスクをはずしています



ボタン縫い付けサービス

お客様の声

裁縫が苦手なので
とても助かっています (^_^)

常駐日本人スタッフによる 24 時間 365 日の
入居者様対応が特徴のサービスアパートメントとして、
おかげさまで 5 周年を迎えることができました。



PALM SPRINGS SERVICED APARTMENT

Jl. Kutai No.3 Ds.Cibatu - Cikarang Selatan Kab.Bekasi Jawa Barat 17550

TEL: 021-8991-3033 / 0812-9630-2703 (日本語 OK)

投稿 200 件以上!

公式ブログ



日本食レストラン



2022 年 1 月 パームスプリングス内に

NEW OPEN

【予約電話番号】 +62-813-8324-2289
(インドネシア語・WA 可)

【営業時間】 17:00 ~ 22:00 (L. 0. 21:30)



日本のおもてなしとインドネシアの寛ぎで
皆様をお迎えいたします

新棟 TOWER3

サービスアパートメント
AXIA
SOUTH CIKARANG

駐在生活はどんな感じ? AXIAで暮らす1日をご紹介 ~タワー3 帯同夫婦編~

午前

旦那様をお見送り

職住近接。チカラン東部エリアに住むことで、渋滞の心配もなく、朝も一緒にゆっくりと過ごせる。



ジャカルタへお出かけ

今日は友人と、ショッピングとカフェでまったりタイム。



午後

ロビーで語学学習

AXIA内では日本語が通じるけど…異文化やインドネシア語を勉強中。



運動不足解消

車生活のインドネシアですが、ジム、ジョギングコース、テニスコート、プールなどのフィットネス施設が充実。



夜

お買い物と夕飯の準備

パパイヤまでは入居者専用の屋根付き通路を通って歩いて行けるから、買いつぶめ不要。日々新鮮な食材をGETできる。



お風呂と料理

調理器具や家電・食器類は一通りそろっていて便利。最高基準の浄水供給で安心。

番外編「土日は何する?」「いざという時?」

友人家族と敷地内のBBQコーナーで交流。屋根付きで雨や日差しを気にしなくてOK!



Siloam Hospitals
総合病院Siloamは、AXIAから車で1分の距離に。日本語の通じるJ-clinicが入っているのも助かる。



日本帰国時やまさかの時のコロナ検査も、フロントを通じて日本語で予約・結果受け取りができる。

共有施設・サービス (Tower1、2、3共通)

大浴場(半露天風呂あり)・サウナ・屋外プール・屋内25mプール(KIDSプール併設)・ジム・キッズルーム・スタジオルーム・プレイグラウンド・テニスコート・ジョギングコース・バーベキューコーナー・ビジネスセンター(ラウンジ・会議室)・日系警備会社による24時間警備・24時間日本語対応可

充実の敷地内テナント

日本食レストラン

イタリア料理

日本食スーパー

雑貨店

ベーカリー

カフェ

マッサージ&スパ

ヘアサロン

シュミレーションゴルフ

日系クリニック

日系銀行



AXIAへ御入居をお考えの皆様へ、無料宿泊体験サービスをご案内
ミドルステイプラン:中期ご滞在(14泊以上の連泊)のお客様へ特別価格にてご提供



AXIA公式インスタはじめました
◀@axia_south_cikarang_official

021-2808-5001 reservation@ttl.co.id
Jl. Pajajaran No.7, Sukaresmi, Cikarang Sel., Bekasi, Jawa Barat 17550

お気軽に日本語でお問い合わせください。お問い合わせはこちらのQRコードから→



イソラスチカラン

椿山荘、箱根小涌園、ワシントンホテルの
藤田観光グループ

短期滞在(1泊~)、長期滞在(3ヶ月~)



内覧受付中

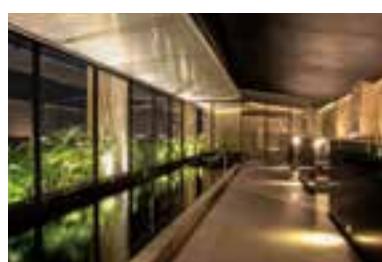
単身者向け快適サービスアパートメント



スペリアルーム

デラックスルーム

安心して快適に過ごすことができる施設やサービスをご用意



快適に過ごせる館内設備

最上階に露天風呂付大浴場、ジム、
クラブラウンジ、ランドリーあり。
仕事で疲れた体を癒せる環境



全室キッチン・家電付き

生活に必要な家具・家電一式備わって
いるので入居したその日から
生活できる
また、自室で料理や洗濯も可

客室内備品

WiFi(無料)、LANポート、テレビ(50型)、洗濯機(デラックスルーム、
エグゼクティブルーム) 冷蔵庫、電子レンジ、電気ケトル、空気清浄機、
調理器具、食器類、ウォーターサーバー(長期滞在のみ)、セキュリティ
ボックス、アイロン、アイロン台、ハンガー、ドライヤー



24時間日本語対応

カスタマーサービス全て日本語で対応。
近隣の日本食レストランへのデリバリー
オーダーもフロントで対応
現地の言葉がわからなくても安心



日本食レストラン(SUMIBI)

ランチ、ディナー営業。こだわりの料理を
SUMIBIならではのアレンジで提供
ランチ 11:00~14:30 (LO.14:00)
ディナー 17:00~close
※営業時間は変更になる場合がございます
お問合せ ☎ 021-8061-5707



近隣施設

- ドライビングレンジ徒歩3分
- シティーウォークへ徒歩約5分
- 病院や日系スーパー徒歩圏内
- リップオーチカラン内無料送迎
サービス、自転車貸し出しサービスあり



アクセス

ジャカルタチカンペック高速道路

「西チカラーンI.C.」より車で約15分

住所

Jl. Kemang Boulevard Kav.07,
Lippo Cikarang, Bekasi

お問い合わせ先

PT. FUJITA KANKO INDONESIA

担当者名:尾形

電話:021-5081-3001(代表)

021-5081-3014(セールス直通)

E-mail:info@isoras-sa.com

ホームページ:<https://isoras-sa.com>

オンライン内覧の問い合わせはこちらから▶





JVCケンウッドから新登場!

MIRAI でオフィスを超高音質なハイレゾ空間に

ライフケニア ◆ 幼稚園について簡単に紹介をお願いします。

井上園長 ◆ 2018年1月にインドネシアで開園し、2021年8月に現在の場所へ移転しました。「日本と同じ教育を」をコンセプトに、日本特有の四季や文化・情緒の豊かさを伝える教育方針としています。「おもいきり遊ぶ」「きちんと挨拶をする」「得意を伸ばす」の3つを保育理念として掲げ、日本らしさに触れながら、愛情を持って日々の保育に勤めています。

室内は幼児が怪我をすることがないよう、安全性にこだわって遊具や収納等を配置しています。プレイグラウンドでは、青空のもと元気に運動することができます。

保育中は体操や道具を使ったゲームや、知的好奇心をくすぐる教

材の活用など、頭も体も思い切り動かし子供の感性を伸ばす保育を実施しています。

井上園長 ◆ クラスルーム兼遊戲室へ導入しています。導入して数週間経過しました。

ライフケニア ◆ MIRAIシステムを幼稚園に採用しようとした主な理由を教えてください。

井上園長 ◆ インドネシアには四季がなく、身近なところで自然に触れる機会が日本よりも少ないです。MIRAIでは川のせせらぎや森・鳥のさえずりなどの自然の音を流すことができるので、興味をもちました。施設でできることは、子供たちに様々な可能性を提供することです。子どもたちの感性を狭めることなく様々なことを経験させたいと思い、そのひとつとしてMIRAIを導入しました。

今回は、そんな将来を担う子どもたちにMIRAIを体験してもらいたいと思い、チカラムにある日本人幼稚園「kindergarden OHANA」に導入した。導入の背景を井上園長に聞いた。

I R A I (未来)は、将来を担う子どもたちへの想いも込めて命名されていました。

— 音楽・映像ソフトの制作・販売を手掛けるビクターエンタテインメントを擁する「JVCケンウッド」から、オフィスの生産性を高める次世代ソリューション「MIRAI」が登場! オフィスや施設を超高音質なハイレゾ空間に変え、働く人のストレスを低減し、集中力を高めるなどの効果を発揮する。商品名であるMIRAI(未来)は、将来を担う子どもたちへの想いも込めて命名されています。



ライフケニア ◆ MIRAIシステム

また日頃は、童謡や幼児向けアニメの主題歌など日本の音楽を使用することがほとんどです。自然な音楽を取り入れることで、園児たちにどのような効果がみられるのか気になりました。自由遊びの時間に流すことで子供たちの五感に影響を及ぼすのか、また、学習時間に流すことでも子供でも集中力向上につながるのかを観察していきたいです。

ライフケニア ◆ MIRAIを導入した後、何かメリットはありましたか。

井上園長 ◆ 最初は自由遊びの時間に流してみたのですが、子どもたちの状態に関して新たな発見がありました。

これまで、幼児たちにとって「遊びリラックス」つまり自由遊びの時間は幼児たちはリラックスしている状態だと思っていましたが、実は目の前のおもちゃやお友達とのコミュニケーションに集中している状態だとわかりました。そのため、普段聞き慣れない音に違和感を感じたり、遊びに夢中でほとんど聞こえていない子どももいました。

今後は学習時間に流すことによってどのような影響ができるか観察していく

ライフケニア ◆ MIRAIシステムを幼稚園に採用しようとした主な理由を教えてください。

井上園長 ◆ クラスルーム兼遊戲室へ導入しています。導入して数週間経過しました。

ライフケニア ◆ MIRAIシステムの操作方法はどうですか。

井上園長 ◆ 操作自体はスマートフォンから簡単にできます。ボリュームについてはアクリティビティによって調節をしていきます。音楽の種類の提案として、クラシックなども今後聞いてみたいですね。

井上園長 ◆ クラスルーム兼遊戲室へ導入しています。導入して数週間経過しました。

ライフケニア ◆ MIRAIシステムを幼稚園に採用しようとした主な理由を教えてください。

井上園長 ◆ クラスルーム兼遊戲室へ導入しています。導入して数週間経過しました。



オフィスの存在価値を 再定義してみませんか？

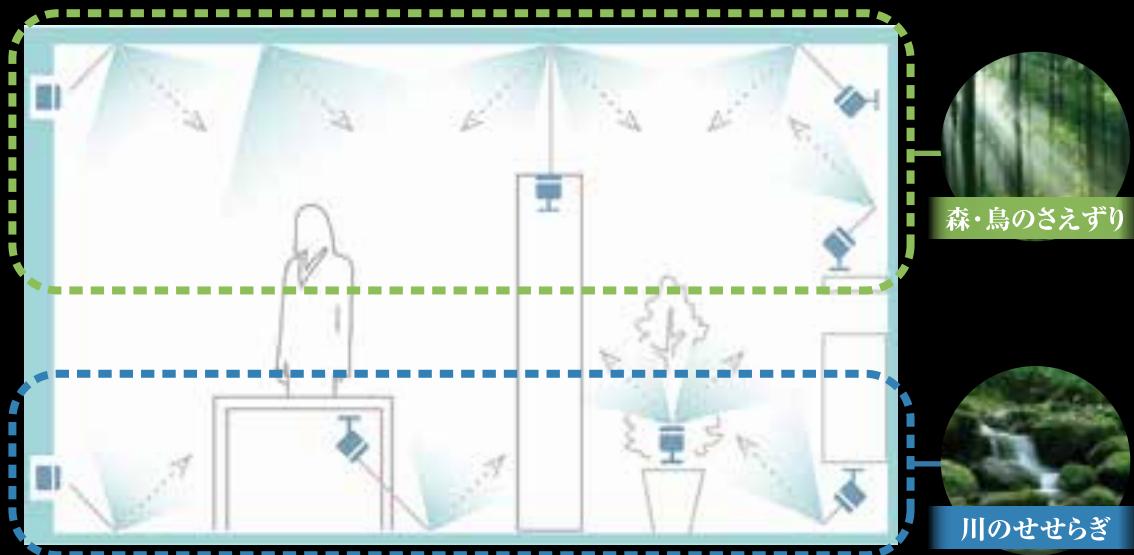
オフィス+ハイレゾBGM



Music Instrumental Relaxation Alpha-wave Innovative-solution

音楽・映像ソフトの制作・販売を手掛ける
ビクターエンタテインメントを擁する「JVCケンウッド」から
オフィスの生産性を高める画期的なソリューションが登場!!

MIRAIシステム



オフィスを超高音質なハイレゾ空間に変え、働く人のストレスを低減し集中力を高める、リラックス効果を促しコミュニケーションを促進するなどの効果を発揮、オフィスのパフォーマンスを向上させ成果創出に貢献する次世代オフィス・ソリューション、それが「MIRAI」です。

3つの特徴

1 独自のスピーカー配置で、「間接音」を創出

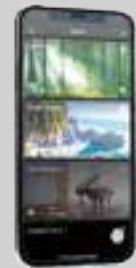
独自のスピーカーレイアウトによる間接音、さらにオフィス上部と下部で音楽・コンテンツを分けて再生することで、リスナーにストレスを感じさせることなく圧倒的な音質・臨場感でオフィスを包み込みます。

2 MIRAIの音源、機材はすべてハイレゾ・グレード

ハイレゾとは「High Resolution Audio」の略で、従来のCDに対して約6.5倍もの音楽情報量を持つ次世代の高音質技術です。CDや圧縮音源では伝えきれなかったレコーディング現場の空気感やライブの臨場感を、より感動的に体感することができます。MIRAIシステムは「音源」「アンプ」「スピーカー」すべてがハイレゾグレード[®]で構成されます。
※お客様のスマホに格納する音楽を再生する場合は通常音質となります。

3 MIRAIの操作はスマホから簡単

専用アプリでアンプの電源オン・オフ、上部・下部のスピーカーで再生する音楽の切り替えも簡単にできます。



JVCKENWOOD

MIRAIへのお問い合わせは、PT JVC KENWOOD Indonesia(yessi@id.jvckenwood.com)まで
Wisma KEIAI Lt. 17, Jend. Sudirman Kav3 Jakarta 10220 Indonesia ☎ 021-5724178

Panasonic

天井埋込形
ナノイー発生器

air-e[™]
エア・イー

ナノイー除菌はじめよう
ナノイーはウィルス抑制
天井埋込型ナノイー発生器「エアイー」
施工簡単

nanoeTMX



Deodorization

Inhibiting Bacteria, Virus, Mold & Allergen

ナノイーは菌、ウィルス、匂いへの効果実証

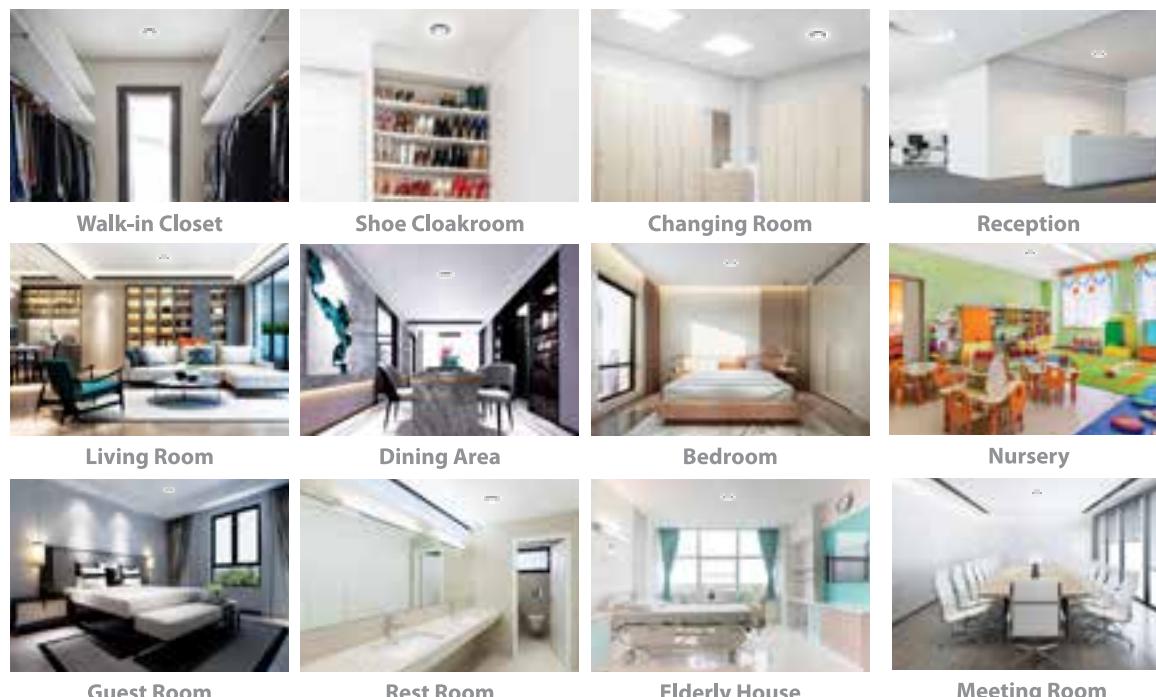


99%以上のウィルスの活動が抑制

*新型コロナウイルスを含んだガーゼを3時間にわたって帯電微粒子水にさらしたところ、99%以上のウィルスの活動が抑制
大阪府立大学大学院と共同で実証実験(2020.7)

* Based on the results of the nanoeTM X efficiency validation test by Texcell, France and Panasonic Appliances Company

納入事例



[ウィルス抑制のメカニズム]



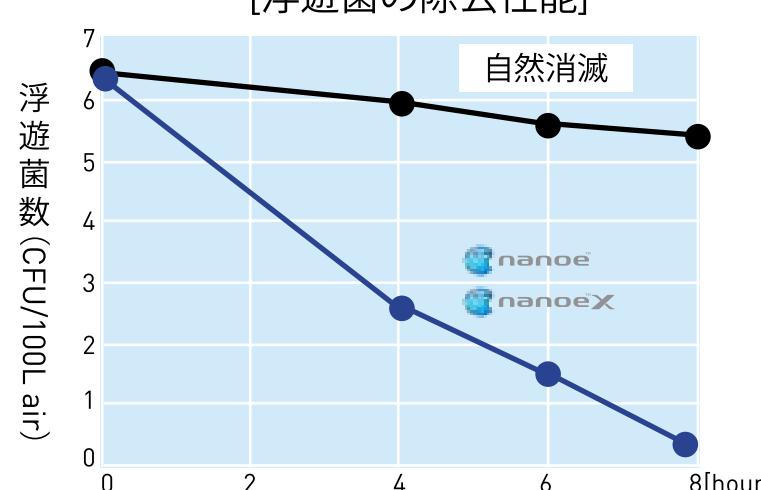
・「ナノイー」がウィルス表面のスパイクに付着



・「OHラジカルがウィルス表面のたんぱく質から水素を抜き取る」



・「OHラジカルと水素が結合し、水(H₂O)になり、ウィルスは抑制される」



[nanoe動画サイト]

ウィルスクリアランス試験ガイドラインに基づいて選定した4種のウィルスに対する抑制効果を検証しており、ヒト及び動物由来のウィルスへの抑制効果は期待できる。尚、ナノイーによる新型コロナウィルスでの効果検証は実施していない。(参照)パナソニックプレスリリース
JP <https://news.panasonic.com/jp/press/data/jn120126-1/jn120126-1.html>

・法人のお客様：
日本語・英語対応可能 中川 Masami Nakagawa (Mr.)
masami.nakagawa@id.panasonic.com

JCBカード優待店情報



すべてのJCBカード会員様が対象です!

優待内容には諸条件が適用されます。

取り外して、持ち運び可能!!



特選レストラン情報 Restaurant



Aoki Japanese Cuisine

飲食
15%OFF

・アルコールは除く

• Jl. Mahakam 1 No.6, Jakarta
• 2022年8月30日(火)まで



Soulfood

飲食
20%OFF

・最小ご利用金額Rp. 350,000
・最大割引額Rp. 200,000

• Jl. Taman Gunawarman Barat No.23
• 021-2277-6514
• 2022年12月31日(土)まで



Marutama Ramen

ラーメンご注文のお客様
焼き餃子1皿無料

• Sentral Senayan I Lantai Basement Unit.10BC, Jl. Asia Afrika No.8, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 10270
• 021-5724-050
• 2022年12月31日(土)まで

The Hub Bali



飲食
10%OFF

・アルコール類含まず
・他のプロモーションとの併用不可
・最大割引額Rp. 200,000

• Jl. Bypass Ngurah Rai Sanur no. 66,
Denpasar Selatan, Bali
• 2023年1月31日(火)まで



Lemo Beach Café

・シガーフリー、
グルテンフリーのケーキ
**2つ購入で
1つ無料**

• Beachfront Hyatt, Jl. Duyung No.69A,
Sanur, Denpasar
Selatan, Denpasar City, Bali
• 2022年7月31日(日)まで



Penny Lane

全てのメニュー
15%OFF

・最小ご利用金額Rp. 500,000

• Jl. Munduk Catu No.9, Canggu,
Kec. Kuta Utara,
Kabupaten Badung, Bali
• 2023年1月31日(火)まで



White House Coffee & Eatery

お食事
15%OFF

・最小ご利用金額Rp. 200,000
・店内でのお食事のみ
・毎日有効
・他のプロモーションとの併用不可

• Jl. Sulawesi No 61 Surabaya
• 2022年10月31日(月)まで

Gojumong Korean BBQ



お食事
10%OFF

・他のプロモーションとの併用不可

• Ruko Bukit Darmo Boulevard 2D-E, Jl. Mayjen Yono Suwoyo No.2d, Pradahkalikendal, Kec. Dukuhpakis, Kota SBY, Jawa Timur 60226
• 2022年10月30日(日)まで

特選美容情報 Health & Beauty



Profira Aesthetic & Anti-Aging Clinic

トリートメント
15%OFF

・分割支払い無効
・他のプロモーションとの併用不可
・全ての店舗で有効

• Jl. Manyar Kertoarjo 72, Kota Surabaya
• Jl. HR Muhammad Kav. 41, Kota Surabaya
• Jl. Trunojoyo 39, Kota Surabaya
• Jl. Retawu 8, Kota Malang
• ① (031) 5990566 ② (031) 7325344
③ (031) 5615588 ④ (0341) 586457
• 2022年4月30日(土)まで



Radiance Clinic Bali

審美歯科・治療
20%OFF

・最小ご利用金額Rp. 500,000
・他のプロモーションとの併用不可

• Jl. Kediri No.38, Kuta, Kabupaten Badung, Bali 80361
• 2023年1月31日(火)まで



Asty Beauty Aesthetic

全てのトリートメント
10%OFF

・他のプロモーションとの併用不可

• Ruko Panji Makmur B-01 Surabaya
(Jl. Panjang Jiwo)
• 2022年3月31日(木)まで

SKIN A Dermatology & Aesthetic Clinic



トリートメント
20%OFF

• Jl. Mayjen Yono Soewoyo 88 Pakuwon Square Blok AK 1/49 Surabaya
• 2022年4月30日(土)まで



Bali National Golf Club

特別価格(18ホール)
Rp1,100K

・カード1枚につき8人まで有効
・全てのJCBカードに有効
・他のプロモーションとの併用不可

• The MAJ Nusa Dua, Kawasan Wisata Lot S-5, Nusa Dua, Bali
• 2022年6月30日(木)まで



New Kuta Golf Bali

通常価格よりゴルフ料金
10%OFF

・ミネラルウォーター2本プレゼント
・他のプロモーションとの併用不可
<通常料金>
(国内) 平日: IDR 1,500,000
(国内) 週末/祝日: IDR 1,750,000
(国外) 平日/週末: IDR 2,300,000

• Kawasan Pecatu Indah Resort, Jl. Raya Uluwatu, Pecatu, Jimbaran, Kuta Selatan, Badung 80361, Bali-Indonesia
• 2022年12月31日(土)まで



Fraser Residence

ウェブサイトからのご予約時
バウチャーコードご利用で
最大35%OFF

・バウチャーコード「JCBFH」
詳細は下記連絡先までお問合せください。

• Fraser Place Setiabudi, Jakarta
• Fraser Residence Sudirman, Jakarta
• Fraser Residence Menteng, Jakarta
• ①(021) 3002-0888 ②(021) 2927-2888 ③(021) 2955-1888
• 2022年6月30日(木)まで

Hotel Nikko Bali Benoa Beach



宿泊
10%OFF

※BARでの朝食2名様分付き
・飲食10%割引
・"THE SPA"にて15%割引
・他のプロモーションとの併用不可

• Jl. Pratama no 68X, Tanjung Benoa
• 2022年4月30日(土)まで

インドネシアでもJCBカードにお申込み可能です!

※お申し込みは、提携金融機関まで、Eメールにてカード入会希望の旨ご連絡ください。 ※ご入会にあたっては 所定の審査がございます。

Maybank Indonesia ジャパンデスク
✉ JapanDesk@maybank.co.id (日本語対応可)

Mandiri コールセンター : ☎ 14000
✉ mandircare@bankmandiri.co.id

CIMB Niagaコールセンター
☎ 14041 (英語・インドネシア語)

BNIコールセンター
✉ bnicall@bni.co.id
(英語・インドネシア語のみ)

BCAコールセンター 1500888

BRI コールセンター :
☎ 1500017
✉ kartukredit.bri.co.id
(英語・インドネシア語)

JCB優待店情報はこちら▶ <https://www.specialoffers.jcb/>

いやかよたのみスープ

446話 トイレ表示いろいろの回

うえさかたいじ



Contents

10 ニュースの深層



モトGPに熱狂する
政府の思惑
観光振興と若者に
夢とは言うが

11 トレンドニュース



ネコ型配膳ロボット、
GoFoodやカフェ、
病院で活躍

22 南緯6度の美食俱楽部



丼、焼き鳥、拉麺。
日本の愛され
庶民グルメが大集結!
Hokkaido-ya

ニュース 10 ニュースの深層

ニュース 11 トレンドニュース

ニュース 11 インドネシアローカルニュース

ライフスタイル 20 イベント・ワークショップ&習い事

グルメ 22 南緯6度の美食俱楽部

グルメ 26 我が家の食卓

広告に関するお問い合わせは
Contact us : PT. KiuPlat Media

TEL : 021-2709-5440/3 MAIL : info@kiuplat.com
担当 : 豊澤、伊東

発行所 : PT Kiu Plat Indonesia Number : 2527 - 7626

LINE公式アカウントの登録はこちら▼

お役立ち情報
随時配信中!

祝 友だち登録5,000人突破



さまざまなワークスタイルへの想いに私たちがお応えします。

ビジネスコミュニケーションに
新しい力を

京セラのNet Policy Manager

複合機・プリンターを効率的に管理・運用しながら、高セキュリティとコスト削減を実現する統合認証システムです。

特長 1 【セキュアプリント】

IDカードを利用した確実なユーザー認証／プリント＆フォロー／ジョブの削減／ログの保存／強制停止／特定ユーザーの印刷禁止／ダイレクトプリントの管理

特長 2 【マルチベンダー】

他社出力機に対応(TCP/IP ポートを使ったネットワーク出力機器に対応)／プリンタードライバーはそのまま

特長 3 【複合機連携】

Send to Me／ハネルカスタマイズ／コピー・プリントの制限(クオータ設定)／複合機の機能制限

特長 4 【管理機能】

WEBブラウザを使った管理画面／集計レポート／プリンター／複合機の状態監視

KYOCERA
京セラドキュメントソリューションズ

【レンタル・販売】PT. KOMINDO BIZOLUSI Premier Distributor in Indonesia
Visit our showroom & Office: Jl. Musi No. 28 Jakarta Website: www.kyocera.id
Telephone: 021-351-4200 Fax: +62 21 351 4201
Email: asutanto@komindo.biz 担当: アンドリュー(英語・インドネシア語)



J Trust ONE

インドネシア最高峰の普通預金(レピア)

3.88%
(年利/税引前)
*2022年2月現在

更に、JJC会員カードご提示で
0.2%
(年利/税引前)

= **4.08%**
(年利/税引前)

J TRUST BANK
Jトラスト銀行



うれしレピア以上お乗りいただいたお客様には、プライオリティカードを発行
空港ラウンジ 最大1千万ルピアのご利用
お引き出し日が可能

- JJC個人会員登もしくはJJC・じゃかるた新規会員カードをご提出下さい
- 本キャンペーンは会員登の有効期限内に有效
- 法人口座・個人口座に対象



ASK J 1500 615
www.jtrustbank.co.id



日本語窓口
(021) 2926 1111 (内線電話 3755)

お問い合わせを受付時間平日 09:00~17:00 土12:00~13:00を除く



jlink@jtrustbank.co.id

J Trust Bank Beroperasi Di Daerah Ibu Kota dan Provinsi DKI
Jika Saya Pergi ke Provinsi Lain

ニュースの 深い 肩

インドネシアを
独自の視点で解説



モトGPに熱狂する政府の思惑 観光振興と若者に 夢とは言うが

最近のインドネシアの各種報道を見ると「2022モトGP」関連の記事が目立つ。モトGPはバイクのロードレース最高峰カテゴリーに位置づけられる世界選手権で、3月18日から20日にマングリカ国際サーキットで開催される予定だ。マンダリカ国際サーキットはバリ島の東にある西ヌサテンガラ州ロンボク島にイングリヤ政府の肝いりで新たに開発されたレース場で、バイク好きのジョコ・ウидド大統領がオーナーとして試走する姿が大々的に報道されるなど、念願のレース場でもある。

サンディアガ・ウノ観光創造経済相は現在2万4000部屋という現地ホテルのキャパシティーをモトGPで見込まれる10万人の訪問者に対応できるように整備している。

さらにエリック・トヒル国営企業相は国際的なバイクレースの開催が「インドネシアの若者を中心としたバイクライダーを魅了すること」への期待を示し、違法なロードレースを辞めて「プロのバイクライダー」という夢を目指す動機になることを希望すると述べた。

さらに西ヌサテンガラ州観光長官ユスロン・ハディ氏は2月11日から13日に実施されたモトGPの前哨戦となるプレシーズンテストマッチのレースに参加した

ライダーや関係者が同州の観光促進に貢献してくれたと評価。同長官はさらに「モトGPは観光だけでなく、経済効果など州や地元に効果的な影響を与えてくれる」ともろ手を挙げた歓迎ぶりを表明している。

政府や州政府などのこうした歓迎ぶりの一方でマンダリカでのサーキット開発で用地買収に応じなかつたためにサーキット敷地内に残された住民、さらに開発に伴う自然環境破壊など負の面については置き去りにされているという実情があることを忘れてはならないだろう。

バリ島へは現在ジャカルタなどでは禁止されている外国人観客を条件付きで認めており、国際航空便の再開も伝えられている。こうした措置はモトGPと無関係といえるだろうか。印度ネシア政府、地元ロンボク当局にしてみれば世界的なバイクレースに競技関係者や外国人観戦者が大挙して訪れる 것을期待していないことがあるだろうか。

コロナのオミクロン株による感染が拡大する中でのモトGPへの過剰と思えるまでの政府などの思い入れに、国民の理解は得られるのだろうか。大いに疑問である。

※本コラムは筆者の個人的見解を示すものであり、PT Kupat Media社の公式見解を反映しているものではありません。

執筆：大塚 智彦（フリーランス）
1957年生、毎日新聞ジャカルタ支局長、産経新聞シンガポール支局長などを経て2016年からフリーに。月刊誌やネット版ニュースウィーク、JBPress、現代ビジネス、東洋経済オンライン、Japan in depthなどにインドネシアや東南アジア情勢を執筆。ジャカルタ在住。

MORESCO

切削油

**あらゆる水溶性・
油性切削油の
ご用命は
モレスコまで!**

潤滑油のことなら
私にお任せ下さい!

PT. MORESCO INDONESIA

販売オフィス(ジャカルタ) 製造工場(チカンペック)

TEL:021-2911-9037 TEL:0264-837-1245

✉ 0812-9927-8089(宇佐見) ✉ usami@moresco.co.id

工場の床塗装

染めQテクノロジ 構造補修に最適!

独自のナノ密着技術

工程表

SEMAQ

STEP 1 清掃 → STEP 2 土塗り

染めしてそのまま塗るだけ!
完了!

「密着!! 油まみれでも」

YouTube 開設動画あります!

注文方法

Eメール受領→商品リスト送付→ご注文→お客様ご勤務先に配達(弊社定期便にて/一部地域送料別途)

問い合わせ先

info@creos.co.id
山口 または Febianita(Ms) 宛

お気軽に問合せください

PT. GSI Creos Indonesia
✉ info@creos.co.id
☎ 0811-9424-268
(山口/日本語)
☎ 0822-7929-7537
(Rahmad/インドネシア語)

↓ YouTubeチャンネル

TOHOのパッケージソフト

**在庫の管理でお悩みですか?
Rp 7,500,000 ~**

QRコード

詳細はこちらから

PT. TOHO TECHNOLOGY INDONESIA

豊田: 0812-8811-8342 Email: toyoda@tohotec-id.com URL: www.tohotec-id.com

「超硬」を日本からではなく、
タイから調達してみませんか?

治具、金型、工具、パンチpin、ダイの
納期・価格・寿命にお困りの方、
ご連絡お待ちしております!

QRコードから貿易別で
「材種」を探せます!

SANALLOY INDUSTRY(THAILAND)CO.,LTD +66-38-027-435
Amata City Industrial Estate, 7/360 Moo 6, Mabangpom, Pluakdaeng, Rayong 21140 Thailand
担当:久原(Mr.Kubara) [日本語・英語可] ✉ r-kubara@sanalloy.co.jp +66-96-854-2973

日本と同じ設備で貢生産・超硬素材を「日本品質」で提供

**ネコ型配膳ロボット、
GOFoodやカフェ、病院で活躍**

【経済・インドネシア】
GOFORNEKO型配車サービスを中心とした総合輸送会社として、運送業界に参入する。

は総合サービスを展開するGojekが、1月にフードデリバリーサービス「GoFood」で配

膳口ボットを試験導入し、話題となつてゐる。

「オーダースカリグス」の運用をより効率化するため導入された。この機能は指定エリア内のいくつかの店舗への注文商品を、顧客にまとめて一度で配達するサービス。2020年9月に同機能が追加されて以来、指定エリアは8倍に増え、現在は国内7都市に



一方、ジャカルタにあるボンドック・インダ・グループの3カ所の病院でも、昨年末から配膳口ボットを導入した。特に小児患者への食事配膳を担っているが、配膳時に子供たちを楽しませ、食欲増進の効果も期待されている。



政治・社会

ジャカルタ州知事の 指導力に住民の 86%が満足

首都ジャカルタに拠点を置く民間の世論調査専門機関ポプリセンターはこのほど、多くのジャカルタ住民が、同州のアニス・バスウェダン知事とアフマド・リザパトリア副知事の指導力に満足しているとの調査結果を公表した。10段階評価の満足度スコアで、「満足」に該当する6から10を選択したのは全体の86%を占めた。

また州政府の活動のうち「満足」の割合が高かつたのは、街路灯整備(73%)、公共公園整備(71%)、健康保険の適用範囲拡大(68%)、道路整備(67%)、新規コロナウイルスに関連した社会援助(64%)、净水プログラム(61%)となつた。

一方で、2017年の選挙公約として掲げていた中小企業支援(Javapreneur)や

政治・社会

住宅支援（rumah D P O Rupiah）の満足度は共に低い結果となつた。

した。

九

P O Rupiah) の満足度は共に低い結果となつた。

調査は1月26日から2月1日に、60地区の600人を対象に対面型のインタビュー形式で実施された。

The image is a horizontal collage of three distinct parts. On the left, a man with a joyful expression is shown from the chest up, wearing a white button-down shirt with a green and yellow diamond pattern. He has his hands raised in a welcoming or excited gesture. In the center, there is a standard black and white QR code. On the right, a large industrial machine, possibly a printing press or a complex manufacturing apparatus, is shown in a perspective view. The machine is primarily teal and grey. At the bottom right corner of the collage, there is a small red logo consisting of a stylized 'W' shape.

WOOJIN PLAIMM CO.,LTD / www.woojinplaimm.com
Jakarta Office Jl. Let. Jend. MT. Haryono Kav.17 Jakarta, 12810, Indonesia
TEL : +62 21 8370 1281 / FAX : +62 21 8370 1282
Cikarang Office Jl. Mataram, Lippo Cikarang - Bekasi 17550 Jakarta, 12810, Indonesia
TEL : +62 21 2210 4711 / FAX : +62 21 2210 4711
日本語の対応可能 (担当者 : クォン · 携帯電話番号:0812-1000-8872)
https://lifenesia.com/?page_id=25650

11 | **lifenesis**

インドネシアの求人情報一覧



◆25年の信頼と実績◆
転職ならOSセルナジャヤへ
成功までサポートいたします

求人情報
①営業(現地責任者候補)
商社/チカラ
給与 経験スキルにより応相談
営業、生産管理業務等
営業 購買 品質/生産管 経験
英語&イ語 日常会話レベル

②IT担当
自動車部品製造/チカラ
グローバル3500万~
IT全般 IT-IT指揮 本社連絡等
工場IT経験(各種ソリューション等)
英語orイ語 ビジネスレベル

③編集者
デジタルマーケティング/チカラ
Rp2200万~
イ語記事の日本語翻訳等
経験不問、語学レベル高い方
イ語 翻訳可能なレベル必須

④営業
営業/チカラ
給与は応相談
出張アドバイス 既存クライアント開拓
社会人経験 商社の営業尚良
英語 ビジネスレベル

⑤工場長候補
医療機器メーカー/チカラ
Rp3000万~4000万
工場の品質 生産 労務管理等
工場勤務の経験要
イ語 日常会話レベル

【問い合わせ先】
問 PT OS SELNAJAYA INDONESIA
住 Menara Astra, 55th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav. 5-6
Jakarta 10220
☎ 021-5059-5020
✉ japan-desk@os-selhajaya.com
担当: 青柳



■JAC Recruitment
新年あけまして
おめでとうございます!
最新の求人情報や採用動向を
お届けいたします。
今年もよろしくお願いします

【最新求人情報】
◎管理系・イ語通訳
日系メーカー
→管理業務全般、イ語通訳
Rp.25,000,000~35,000,000
イ語ビジネス、~55歳くらいまで

◎経理財務&マネージメント
日系メーカー
→経理財務マネージメント(社長補佐)業務
年収700万円~1000万円(インドネシア駐在)
マネジメント経験、インドネシア語

◎営業サポート
日系専門商社
→営業&営業サポート業務
Rp. 15,000,000~20,000,000
イ在住女性英語ORイ語

◎営業マーケティング
ローカル鉄鋼メーカー
→日系企業向けの営業マーケティング
Rp.35,000,000~50,000,000
スラバヤ勤務(ジャカルタも可) 英語

◎貿易倉庫物流
日系物流フワダ会社
→貿易業務、オペレーション管理
Rp.25,000,000~30,000,000
貿易物流経験イ語OR英語

【問い合わせ先】
問 JAC Recruitment Indonesia
住 Millennium Centennial
Center 6th Floor
担当: 松浦 歩夢
☎ 0813-8385-1751(TEL/SMS/WA)
✉ Japan.desk@reeracoen.co.id
担当: 北川 / フィカ



■リーラコーン
www.reeracoen.co.id/ja
日本人の方を求める企業が、
増えております。
年内採用決定・入社求人も
ありますのでお気軽に、
ご連絡ください!

★お仕事のご紹介★
①ID:50076
日系商社系企業
営業職
~40,000,000 IDR

②ID:50280
日系情報メディア
編集者を募集
インドネシア語人材を募集
~20,000,000 IDR

③ID:50266
日系企業で現地責任者募集
インドネシアや海外での
マネジメント経験のある方
~60,000,000 IDR

④ID:50369
金型メーカー
法人営業スタッフ
営業経験のある方/業界経験なく
てもOK
~25,000,000 IDR

⑤ID:50655
大手日系メーカー
事業企画ポジション
~30,000,000 IDR

【お問い合わせ先】
問 REERACOEN Indonesia
住 Graha Pratama, P1 Floor
Jl. M.T.Haryono Kav.15,
Jakarta 12810
☎ 021-572-3322
☎ 0812-8504-1218(WA)
✉ Japan.desk@reeracoen.co.id
担当: 藤井 / 森島 / 増田



リクルート
[RGF HR Agent Indonesia]
www.rgf-hragent.asia/
50年以上の知識と経験
一人一人に寄り添ったサービスを
提供いたします。

◆お仕事をお探しの皆様へ◆

①通訳翻訳 ジャカルタ
Rp.2,500万~3,000万 車
経験が生かせるお仕事です

②会計コ-ディネーター ジャカルタ
Rp.2,500万~3,500万 住
会計税務知識が身につきます

③輸出入(物流) ジャカルタ
Rp.2,000万~2,500万 車
長期的に勤務が可能です

④品質保証 ジャカルタ
Rp.2,000万~3,000万 車住
製造経験を生かせます

⑤生産技術 チカラ
Rp.3,000万~6,000万 車住
CNCプログラミング経験を生かせます

※給与は全て手取り表記です
ご相談はいつでも承ります!!
(平日以外も可)

◆人材をお探しの企業様へ◆
アジア最大のネットワークと
豊富な人材データベースから
貴社に合う人材を提案します
是非、一度ご相談ください!

【お問合せ先】
問 RGF HR Agent Indonesia
住 Graha Pratama, P1 Floor
Jl. M.T.Haryono Kav.15,
Jakarta 12810
☎ 021-8378-2866
✉ indonesia-jp@rgf-hragent.asia
担当: 藤井 / 森島 / 増田



インドネシア・アジアでの
転職相談はパーソルへ!

【お仕事情報】

①営業
人材派遣@JKT
条件:日常会話以上イ語
日系企業勤務経験
給与応相談

②ITコンサルタント
ITコンサル @デボック
条件:4大卒 未経験者可
日常会話以上の英語orイ語
給与:20JT~25JT

③設計コーディネーター
建設@JKT
条件:4大卒、ビジネス英語
設計図書の作成及び図面作成指示
プロジェクト経験
給与:65JT~75JT
交通費支給

④営業
製造@チカラ
条件:4大卒、ビジネス英語
法人営業経験
給与:20JT~40JT

⑤公認会計士
会計コンサル@JKT
条件:4大卒、日常会話英語
有資格者、会計事務所経験
給与:応相談

【お問合せ先】

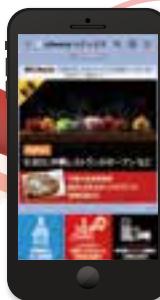
問 PERSOL Indonesia
住 Mayapada Tower, 6th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav 28
☎ 021-5211-873
✉ info@persolid.com
✉ kayo_kobayashi@persolid.com
(小林)

国内取引の法改正により金額の表記はルピアにしております。為替変動により実掲載と金額が異なる可能性がありますので詳細は直接各企業様へお問い合わせ願います。

LINE 週刊Lifenesia/PAGI PAGI POST LINE公式アカウント

おかげさまで総登録者数

7,000人突破!



インドネシア生活情報



インドネシア生活が
楽しくなる情報を毎週お届け!

- ・今話題の飲食店やデリバリー情報
- ・お得なプロモーションや新店舗のオープン情報
- ・豪華プレゼントや限定イベント情報



インドネシア
ビジネス情報

PAGI PAGI POST
インドネシアビジネスを、もっと楽しく。

ビジネス生活に必須の
ニュース・ビジネス情報を毎日お届け!

- ・インドネシア国内の最新ニュース
- ・製造調達企業探しに便利なインダストリアルコンテンツ
- ・法務・労務・採用などに関する情報やビジネスコラム



日東精工の

ねじ締め機



位置補正カメラ搭載
ねじ締めロボット

多軸ねじ締め機

- ・ねじ穴をカメラで検出し自動位置補正
- ・ワーク精度のラフなインドネシアで威力を発揮

- ・2軸~10軸を同時にねじ締め
- ・生産タクトの短縮に最適

★ コロナ禍での安定操業と人件費高騰対策に、組立の無人化を ★

NITTOSEIKO

PT. INDONESIA NITTOSEIKO TRADING

【木 田】 0811-8853-808 kida@nittoindonesia.co.id
【デディ】 0813-1090-0478 deddy@nittoindonesia.co.id
【ラフマト】 0857-2969-3833 rahmat@nittoindonesia.co.id



sinto



表面処理機
集塵機の事なら
sintoにおまかせ

お客様のあらゆるニーズに応え「迅速に対応」する事をお約束します
是非お気軽に下記連絡先までお問合せください。

PT. SINTO INDONESIA

住所: Jl. Greenland Boulevard Blok AF No. 11 Kota Deltamas, Bekasi 17530
担当: 川本 ☎ +62-811-1139638 ✉ y-kawamoto@sintoindonesia.com
青木 ☎ +62-811-9918897 ✉ ta-aoki@sintoindonesia.com

日本企業

**「ベスト電器」
直営店舗を展開へ**

株式会社ヤマダホールディングス
ルデイングスは3日、インドネシアにベスト電器ブランドの直営店舗を展開すると発表した。

直営店舗の事業展開は、シンガポール・マレーシアに次ぐ3ヶ国目となる。インドネシアでの事業展開は、これまで現地企業にベスト電器の商標使用ライセンスを与えて、国内に25店舗を運営していたが、昨今の新型コロナ感染症の影響により業績が悪化していた。この度、同国での事業継続を目的として、ベストシンガポール

社を親会社としたベストエレクトリック・インドネシアを新たに設立した。

今後は、2022年内に7店舗、中長期的には約30店舗の出店、年商100億円を目指す。

や辞職、または解雇された場合、当該加入者が56歳になる年に初めて老齢保障が給付されるというもの。従来でれば、老齢保障は離職日の1ヵ月後に給付されていた。ただし、同じJ.P.J.Sでも労災補償に關しては変更がなく、労災認定された日付の1ヵ月後に給付される。

新規則は5月2日から施行される見込みで、インドネシア労働組合総連合(KSPPI)は「仮に30歳で仕事を辞めた場合、26年間も給付を得たなければいけないのは異常だ」として抗議し、労働省に対し新規則の撤廃を強く要請している。

率が40~50%に抑えられている状態だという。一方で、オーストラリアのグリフィス大学のイニシア人疫学専門家のディッキー氏は、同州はまだ感染ピークを越えており、政府に対する検査の強化を求めている。

なお、西ジャワ州、ジョグジャカルタ特別州、東ジャワ州ではオミクロン株の感染が拡大しており、政府は引き続き注意を促している。

19年の工場開所式にはジョコ・ウイ・大統領も出席した。同社による新型コロナウイルスの影響で工場は現在まで生産を一時停止している状況だという。

エスエムカは国産車メーカーのソロ・マニユファクтур・ホール・クレアシが製造する乗用車。2019年の工場開所式にはジョコ・ウイ・大統領も出席した。同社による新型コロナウイルスの影響で工場は現在まで生産を一時停止している状況だという。

エスエムカは国産車メーカーのソロ・マニユファクтур・ホール・クレアシが製造する乗用車。2019年の工場開所式にはジョコ・ウイ・大統領も出席した。同社による新型コロナウイルスの影響で工場は現在まで生産を一時停止している状況だという。

たエスエムカに再び注目が集まつたのだ。このところ音沙汰のないエスエムカに対し、運命を案ずる声が多く上がった。

率が40~50%に抑えられていた状態だという。一方で、オーストラリアのグリフィス大学のイニシア人疫学専門家のディッキー氏は、同州はまだ感染ピークを越えており、政府に対する検査の強化を求めている。

なお、西ジャワ州、ジョグジャカルタ特別州、東

ジャワ州ではオミクロン

株の感染が拡大してお

り、政府は引き続き注

意を促している。

率が40~50%に抑えられていた状態だという。一方で、オーストラリアのグリフィス大学のイニシア人疫学専門家のディッキー氏は、同州はまだ感染ピークを

越えており、政府に対する検査の強化を求めている。

なお、西ジャワ州、ジョグジャカルタ特別州、東

ジャワ州ではオミクロン

株の感染が拡大してお

り、政府は引き続き注

意を促している。

率が40~



生物学部応用微生物学研究所のミア・ミラン（教授）は10日、報道機関に対し、新型コロナウイルスの感染拡大を防ぐ最も有効な手段として今後1～2年間はマスクの着用が必要になるだろうとの見解を示した。ミア所長は「歴史的に見てもウイルスはその性質上侵入した地域や国の特性に適応するため変異を起こすもの」と述べた。エイクマン分子生物学研究所の調べによると、インドネシアにも固有の変異種が存在しているものの他の変異種に比べて優勢ではない。

国産「クエソン」 第1相臨床試験開始

会社シティ・リンクの2014年から2012年までの社長などが証人として調査を受けている。

分子生物学研究所の調べによると、インドネシアにも固有の変異種が存在しているものの他の変異種に比べて優勢ではない。

**新型コロナ克服には
さらに1～2年
マスク着用が必要**

使用される。またジョラルの問題でワクチン接種が難しいムスリムの国々で使用されることも望んでいる。

は、スラバヤにあるアイルランガ大学とインドネシアの製薬会社ビオティス・ファルマセウティカルによって開発されたカルボニルによつて不活化ワクチン。ブディ・クチンは研究段階から保健相によると、同ワクチンは研究段階から製造までを国内で行う唯一のワクチンで、アースターリング接種や3歳以上の

購買担当者景気指数
はいずれも良好であつた。2021年第4四半期の経済成長率は前年比5.02%を記録しており、デルタ株によ

政府 新教育体制を発表

現在は新型コロナウイルスの変異株オミクロンによる感染が急拡大しているが、ペリー総裁はワクチン接種の加速、経済活動の再開、そしてインドネシア中央銀行・政府その他関係当局による継続的な経済刺激策が経済成長を

三経表は1日、2022年

経済 インドネシア企業 イ中銀 2022年の 経済成長5・5%との 見通し

ミア所長によると、ウイルスの変異メカニズムには未知な部分が多く強毒化または感染速度の上昇をもたらすとともにあれば、その逆に弱毒化することもあり得る。弱毒化ウイルスの例として、ワクチン用に作られたボリオウイルスがある。

新教育体制を発表

GiPAC
ドネシアビジネスを
アニュー

A QR code located at the bottom right of the page, which likely links to the service's website or mobile application for more information.

アンカサプラ2による
と、負傷者はなく、午後
6時頃には通常とおり
営業を開始した。

第三外ミナルの第7
ゲート付近の屋根から
溜まっていた雨水が一気
に落下した。

スカルノハッタ空港
スカルノハッタ国際空港（バンテン州タンゲラン）で9日、天井から雨が大量に漏水した。大雨と強風により屋根の設備ごと不具合が生じ

第3四半期の3・51%を上回った。2021年通年の成長率は3・69%で、2020年のマイナス2・07%を大幅に上回る結果となつた。今後も上昇トレンドが続していくとの見通し。

**海外もオフィス移転も
引越しは
クロネコヤマトへご相談ください**

PT. YAMATO
INDONESIA
FORWARDING

日本人スタッフが下見からお引越し当日まで対応。

- ・ご帰国後6ヶ月経過後も、特別措置によりお荷物発送可能!
- ・ご本人不在でも、日本人スタッフによるリモート引き取り可能!
- ・またコロナ禍で一時帰国ができない方へ、日本から生活支援品の輸送についてご相談承ります!

0812-8650-4493 moving@yamato.co.id



経済・インドネシア企業

トランスジャカルタで また事故

北ジャカルタのタマン・スタンцион通りで8日、停車中のバスの後ろを歩いていた歩行者が、発車したバスに巻き込まれ死亡した。11日には、東ジャカルタのラデン・イン通りの交差点でバスが信号機に突っ込み、車両前方が大破した。

この事故による被害者は出ていない。運輸評論家のアザス氏は、改善が見られず事故が多発するのはマネジメントに問題があるとして、経営陣を「掃し立て直し」を図るようニアスバヌエダノ州知事への提言書をまとめた。

東ジャカルタのラデン・イン通りの交差点でバスが信号機に突っ込み、車両前方が大破した。この事故による被害者は出ていない。運輸評論家のアザス氏は、改善が見られず事故が多発するのはマネジメントに問題があるとして、経営陣を「掃し立て直し」を図るようニアスバヌエダノ州知事への提言書をまとめた。



昨年の事故件数は508件報告されており、

トランスジャカルタを運

タ社は「速度規定を設

け、再発防止を図る」と12月に声明を出して

いた。

北ジャカルタのタマン・スタンцион通りで8日、停車中のバスの後ろを歩いていた歩行者が、発車したバスに巻き込まれ死亡した。11日には、東ジャカルタのラデン・イン通りの交差点でバスが信号機に突っ込み、車両前方が大破した。

この事故による被害者は出ていない。運輸評論家のアザス氏は、改善が見られず事故が多発するのはマネジメントに問題があるとして、経営陣を「掃し立て直し」を図るようニアスバヌエダノ州知事への提言書をまとめた。

東ジャカルタのラデン・イン通りの交差点でバスが信号機に突っ込み、車両前方が大破した。この事故による被害者は出ていない。運輸評論家のアザス氏は、改善が見られず事故が多発るのはマネジメントに問題があるとして、経営陣を「掃し立て直し」を図るようニアスバヌエダノ州知事への提言書をまとめた。

東ジャカルタのラデン・イン通りの交差点でバスが信号機に突っ込み、車両前方が大破した。

この事故による被害者は出ていない。運輸評論家のアザス氏は、改善が見られず事故が多発るのはマネジメントに問題があるとして、経営陣を「掃し立て直し」を図るようニアスバヌエダノ州知事への提言書をまとめた。

東ジャカルタのラデン・イン通りの交差点でバスが信号機に突っ込み、車両前方が大破した。

この事故による被害者は出ていない。運輸評論家のアザス氏は、改善が見られず事故が多発のは

マネジメントに問題があるとして、経営陣を「掃し立て直し」を図るようニアスバヌエダノ州知事への提言書をまとめた。

よつて異なり、ジャカルタ特別州では「プルタニクスク・ターボ」が従来の1リットル当たり1万2000ルピアから1万3500ルピアにまで上がった。メツカ巡礼希望者の中にはメツカ巡礼の上待たされた場合、彼年配者が多く、これ以

長くなっている。一般的にメツカ巡礼希望者は、メツカ巡礼の年配者が多い。また被害生徒らに対する女性と子どものエンパワーメントのためのサービスセンターやP2TP2Aと共に心身両面のケアにあたる。

また被害生徒らに対する可能性がある。

場合、子ども保護法に違反したとして懲役20年

の判決が言い渡され

る可能性がある。

また被害生徒らに対する

可能性がある。

即入居可、入居見学受付中

チカラニエリアにある高品質な家具や家電付きサービスアパートメント。

1LDK(44m²)~、2LDK(79m²)~、3LDK(112m²)のお部屋をご用意しております。



皆様のご希望に合わせて単身の方からご家族まで安心して過ごせます。

室内備品

WIFI、テレビ、冷蔵庫、電子レンジ、調理器具、食器類、洗濯干し、ハンガーウォーター、セーバー、セーフティーボックス、アイロン＆アイロン台、ハンガードライヤー、洗濯機(オプション)

共有設備&サービス

大浴場、サウナ、フィットネス・ジム、ランドリールーム、ラウンジ、インフィニティースイミングプール、スカイガーデン、自転車貸出、無料送迎など

敷地内テナント

レストラン(カフェ&Meal OTTO)、ミニマーケット、キラナスバ、クックランドリー

日本語お問合せ先: 0813-1129-5944 (英語・インドネシア語 / WA可)
rm_merakey@mustikaland.com
mustikagolfresidence.com

インドネシア語: 0813-8062-7911 (Widya / WA可)
cm.merakey@mustikaland.com
Jl. Arifin C. Noor Kav A3A Mekarmukti Cikarang Utara, Bekasi



MERAKEY HOSPITALITY
by Mustika



LINEで音声ニュース配信を始めました。アプリなしでもOK! 流し聞きもOK!

mobrent Personalizing Your Experience

DEOFACTOR Casa deodorant & bacteriostatic

独自の新型コロナ対策

東ジャワ州ジュンブル

儀式中に大波に襲われ11人死亡

地元警察によると、

儀式中に大波に

に襲われ死亡した。

LINE 週刊Lifenesia/PAGiPAGiPOST LINE公式アカウント

おかげさまで総登録者数 7,000人突破!



インドネシア生活情報 **lifenesia**

インドネシア生活が
楽しくなる情報を毎週お届け!

- ・今話題の飲食店やデリバリー情報
- ・お得なプロモーションや新店舗のオープン情報
- ・豪華プレゼントや限定イベント情報

いま登録!




インドネシア
ビジネス情報 **PAGiPAGiPOST**

インドネシアビジネスを、もっと楽しく。

ビジネス生活に必須の
ニュース・ビジネス情報を毎日お届け!

・インドネシア国内の最新ニュース
・製造調達企業探しに便利なインダストリアルコンテンツ
・法務・労務・採用などに関する情報やビジネスコラム

いま登録!


ARCS 企



サービス付き住居

- 日替わり朝食
- お部屋のお掃除
- お洗濯(無制限)+アイロン
- 日本TV 46チャンネル



ジャカルタ市内4箇所

- Menteng / Thamrin
Blok M / Pakubuwono



日本人単身者用、ヘルシー朝食

コロナ価格プロモーション、延長しました。

www.arcsguesthouse.com

0878-8071-5917 / maisonsakai@gmail.com (Sakai)

最大
22% OFF

2月1日～28日までの内見で
ご成約時最大22%OFFになる
プロモーション実施中！

※当プログラムは予告なく変更される場合ございます

ORANGE
COUNTY

チカラニで社宅用に購入も検討! 投資価値あり!?
チカラニにあるインドネシア最大級の複合施設

オレンジカウンティ

好評販売中、即入居可能

Mall Garden Grove(オープン予定)直結

リッポーチカラニに1.2万人以上の外国人が生活しているため投資率アップ



詳細については ☎ 0877-7700-9690(WA)、またはオフィス ☎ (021)8067-9388までお問い合わせください。 Jl. Orange County Boulevard, Cibatu, Cikarang Selatan, Bekasi, Jawa Barat Show unit ready at Maxxbox Orange County

**空軍増強のため
仮製多機能戦闘機
42機の購入契約を締結**

インドネシアは、フランスのダッソー航空からラファール戦闘機6機を購入することに合意した。東南アジア最大の経済国が軍隊の近代化に取り組む中、今後数年間で42機を導入するという大型契約の第一弾である。ラボウ・スピアント国防相が10日、ジャカルタを訪問中のフランスのフロランス・パリリ軍事大臣と多機能戦闘機の購入に関して合意した。

2012年に制定された防衛産業に関する法律は、政府に対し、防衛装備品をインドネシアと技術を共有する意思のある製造業者や国から購入することを義務付けている。「インドネシアがラファール機を採用したことには、インドネシアのフランスに対する信頼を示すものであり、両国の戦略的パートナーシップが強固であることの証である」とパリ大臣は声明で述べた。インドネシアは、東南アジア地域で初めてラファール戦闘機を運用する国となる。

10万平方キロメートルあたりに存在する魅力な自然景観の数で世界の50カ国をランク付けした英國

お部屋探しは、安心・信頼の
CROWN AGENCY
PT. CASATELLA ASIAPRIMA
(クラウンオンライン グループ)

ジャカルタオフィス Thamrin Residence Offices Park A09,
Jl. Kebun Raya, Jakarta
☎ 021-2357-9858 ☎ 0811-14588 (日本人直通)
✉ https://crownagency.id
✉ info@crownagency.id

このほど、3月に、電子
ポートで、インドネシアがトップの座を取つた。「1万7000の美しい島々に、5万キロ以上の海岸線があり、5万平方キロメートル以上のサンゴ礁に生物が生息している」とレポートは述べ、インドネシアは10点満点中7.77点を獲得した。

2月7日に発表されたレポートでは、インドネシアのカリマンタン島とスマトラ島の熱帯林が「最も人気のある自然の名所」の一つであり、インドネシアには数多くのユネスコの世界遺産があることとも指摘されている。レポートは、環境と固有の野生生物に大打撃を与えていた野放し状態の人間による搾取や人為的汚染については触れていない。

2位はニュージーランドで7.27点、3位はコロンビアで7.16点だった。

中銀は2022年決済システム協会(A S P I)は2019年8月、QRISを導入した。

中銀は2022年16.61%増の337兆ルピー

アに拡大すると予測する。新型コロナウイ

ルスの流行拡大を受

け、2021年には電子商取引(Eコマース)

の利用が拡大してお

り、こうした動きが

なる。

10万平方キロメー

トルあたりに存在す

る魅力な自然景観の

数で世界の50カ国を

ランク付けした英國

はこのほど、3月に、電子

ポートで、インドネシ

アがトップの座を取つ

た。

美しい島々に、5万キ

ロ以上の海岸線があ

り、5万平方キロメー

トル以上のサンゴ礁に

生物が生息している

とレポートは述べ、印

度(QRIS)の取引

額の上限を1000万

ルピア(約697.97米

ドル)に引き上げる計

画だと明らかにした。

中銀は以前には、Q

RISの取引額の上限

を2000万ルピアから

上げた経緯がある。こ

れをさらに1000万

ルピアまで引き上げる

ことで、インドネシアの

デジタル決済の拡大を

後押しする意向だ。

中銀とインドネシア

決済システム協会(A

S P I)は2019年

8月、QRISを導入

した。

中銀は2022年

16.61%増の337兆ル

ピア、電子マ

ネー決済額は同

16.

ジャカルタの不動産情報一覧

MAISON MAP
メゾンマップ不動産

☆お部屋探しのプロ!☆
内覧から入居迄日本語で安心
【仲介手数料は頂きません!】
他社で1ヶ月分かかるところを弊社は無料で請け負います!!!

☆頂いた条件で物件のご提案
☆ご入居後のトラブルも対応
☆ご退去まで安心徹底サポート
☆日本人スタッフ5名常駐

●●●●●特報●●●●●

オススメ物件多数!!!

SOUTH HILLS (Rasuna Said)
単身者、ご夫婦に大人気!
1BR \$1300~、2BR \$1500~
最寄りのモール(Kuningan City)
まで、驚愕の徒歩55秒!!!

ANANDAMAYA RESIDENCES
ご夫婦に大人気!!!
2BR \$2600~、3BR \$3200~
徒歩圏内にスタイルマン通り、
MRT Setiabudi駅、パバイヤ
など最高の立地条件!!!

▲弊社管理物件アーケストリウス
朝は日替わり和食サービス♪
アーケスタンムリンがOPEN!
MRT駅へは驚愕の徒歩4分!
www.arcsguesthouse.com
担当:坂井 ☎ 0878-8071-5917

▲チカラント物件も多数ご用意
お引越しの際はご相談を!
担当:イムハム ☎ 0822-9882-8029
maisonilham@gmail.com

【お問い合わせ先】
先ずwebで問い合わせを
www.maisonmap.com
担当:長山
☎ 0822-2068-7756
maisonnagayama@gmail.com



PT
TS

ジャカルタでの不動産探しは
東京不動産まで。

★インドネシア不動産
仲介業者協会 (AREBI)
★シガボル不動産協会 (CEA)
★宅地建物取引士 (日本)

有資格者がご案内します。

★ Denpasar Residence ★

1B (59m2) 約Rp 11Juta~

★ Residence 8 Senopati ★

1B (76m2) 約Rp 16Juta~

★ Setiabudi Sky Garden ★

2B (79m2) 約Rp 14Juta~

★ South Hills ★

2B (87m2) 約Rp 19Juta~

★ Casa Grande New Tower ★

2B (76m2) 約Rp 20Juta~

★ Pondok Indah Residence ★

1B (80m2) 約Rp 19Juta~

★ Gandaria Heights ★

1B (59m2) 約Rp 13Juta~

★ District 8 SCBD ★

1B (70m2~) 約Rp 25Juta~

★ BRANZ Simatupang ★

2B (125m2) 約Rp 22Juta~

★ One Park Avenue ★

2B (138m2) 約Rp 26Juta~

★ La Maison Barito ★

2B (128m2) 約Rp 28Juta~

★ Trivium Terrace ★

2B (56m2) 約Rp 15Juta

※チカラントエリアのアパート、
事務所も取り扱っています。

【お問い合わせ先】

問 PT. Tokio Properti

Servis Jakarta/東京不動産

☎ 021-720-1103

☎ 081-7007-3175

✉ hara@tokio.co.in

担当: 原

【お問い合わせ先】

問 CROWN AGENCY™

担当: 家本、大盛、友綱(チカラント)

住 Thamrin Res.Ruko #A09

Jl.Kebon Kacang Jakarta

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

御帰国の際の不用品買取り

家電、家具、日用品等、無料査定

☎ 0813-9843-0604(大盛まで)

【お問い合わせ先】

問 PT Akazora Dinamis Mandiri

www.akazoraproperty.com

✉ tr.akazora@gmail.com

☎ 822-1016-6611

☎ 822-1016-6622

LINE ID: @akazora

【お問い合わせ先】

問 AKAZORA PROPERTY

AKAZORA PROPERTY

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 AKAZORA PROPERTY

AKAZORA PROPERTY

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

☎ 021-2357-9858(9line)

☎ 081-1145-9858(日本人)

✉ <https://crownagency.id>

【お問い合わせ先】

問 TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

TOKYO PROPERTY SERVIS JAKARTA

する情報が入手できる。
日時:2022年3月16日(水)14:00~15:00
(インドネシア時間)
講師:柳田 茂紀
PT. Phoenix Strategy Indonesia
取締役
参加費:Rp. 660,000(税込)
締切:3月10日(金)[厳守]
申込:QRコードより
※申し込み受付後、ZoomURLをメールで連絡



イベント

Food+Beverages
インドネシア開催

「Food+Beveragesインドネシア2022」が開催される。インドネシア料理関係ビジネスに最適。

日付:3月18~21日
場所:Jakarta International Expo
(Jl Expo)
IG:@foodbeverageexpo.id
https://foodbeverageindonesia.com/

ワークショップやイベント情報を掲載希望の方は
以下までメールにてご連絡ください。
classified@kiuplat.com

★ インフォメーション

イソラスチカラ
ン「住み替えフェア」実施中

チカラの単身者向けサービスアパートメント「イソラスチカラ」では、3月1日~5月31日までの期間、6ヶ月以上の契約をされたお客様へ、選べる生活用品、レストラン「SUMIBI」の食事券、バリマッサージ利用券を成約特典としてプレゼント。入居者を紹介した場合、紹介者にも特典あり。お問い合わせは下記より。

info@isoras-sa.com
021-5081-3014(セールス直通)

ピンク色のインスタスポットカフェ

タマン・アングレックモールにある台湾発のカフェ「So fashion」は、ジャカルタにあるピンクスポットのひとつ。インスタ映え間違いなし。

So Fashion Cafe
021-5639-189
Mall Taman Anggrek, Jl. Letjen S. Parman, Slipi, Jakarta Barat
IG:@sofashion.cafe

ワークショップ&習い事

インドネシアの法務・年次株主総会
ウェビナー開催

Phoenix Strategy Indonesiaは3月16日(水)に「第6回 正しい年次株主総会のやり方及び主な最新法務トピックセミナー」を開催予定。

株主総会の準備前に、またインドネシアの会社法に沿った正しい年次株主総会のやり方が分からなくてお困りの方、この有料Webセミナーで正しい年次株主総会のやり方に関

ASHTA District 8に
中華レストランオープン

ASHTA District 8に新しいレストラン「Canton 108」がオープンした。近代的な中華料理を提供する。

Canton 108
0858-1081-1108
ASHTA District 8,
SCBD, Jl. Jenderal Sudirman,
Jakarta Selatan
IG:@canton108



グルメ

SAILENDRAでの週末プランチ



JWマリオットホテルジャカルタにあるレストラン「Sailendra」では、特別なスパークリング週末プランチを提供している。価格はひとりRp. 558,000で、12時から15時まで利用可能。

Sailendra
0811-8588-075
JW Marriott Hotel Jakarta DR Ide Anak Agung Gde Agung Kav. E.1.2 No. 1 & 2, Mega Kuningan, Jakarta

Breadtalkから新メニュー

Breadtalkから新メニュー「レッドベルベットソフテーキ」が登場した。柔らかいケーキ生地の中に、バニラクリームとカリとしたクラブルが入っている。Breadtalk店舗、またはBreadtalkアプリで注文できる。



Breadtalk Indonesia
0815-8998-000
www.breadtalk.co.id
IG:@breadtalkindo

ショッピング

モントレゾールドMでエコ生活を

モントレゾールドMは、ミツロウラップや布ナップキンなどバリ島オリジナルのエコ商品をプロデュースしている。ローカル人材を雇用し、正当な対価を支払うことで持続的な彼らの生活を助けている。また売り上げの一部を環境団体へ寄付している。ジャカルタ近郊の場合、インスタグラム(@montresordem)からDMにて注文可能。またRp. 300,000以上の購入でインドネシア国内発送無料となる。

Wakaiライフスタイルの割引

Wakaiライフスタイルでは50%オフのスペシャル割引中。期間は2月28日まで。

0812-8108-9919(WA)
IG:wakaiindonesia

Vansの割引

スマレコン・モール・セルポンでは、Vans商品が60%割引となっている。期間は2月27日まで。

IG:vans.indo

ウィルスも除去できる浄水器

マルチピュア
飲み水もお料理も、
安心で美味しいお水

104項目の有害物質除去、
バクテリア99.9999%、ウイルス99.99%除去。
国際基準NSF認証



PT.Gobel Dharma Nusantara

担当:榎本 0812-1953-9288 enomoto@gdn.co.id

日本語での オンライン
グループ相談会開催

相談希望の方は、
QRコードよりお申込みください▶

3月9日 水 ①13:00~13:30
プレスクール ②14:00~14:30

3月10日 木 ①13:00~13:30
小学部 ②14:00~14:30
<https://forms.gle/saMZm9a3RmU71Dp76>

お問合せはメールでお気軽にご連絡下さい。
kazuko@raffles-international.org(日本語)

ボンドックインダ校 Campus1
0812-8561-0098
Jl. Gedung Hijau Raya I No.1
Pondok Indah, Jakarta Selatan

クラバガテン校
0898-4324-222
Jl. Gading Pelangi No.1
Kelapa Gading, Jakarta Utara

プレスクール 小学部 中等部 高等部

ボンドックインダ校 Campus2(フレスクール校)
0812-8561-0098
Jl. Sultan Iskandar Muda No.1
Arteri Pondok Indah, Jakarta Selatan

クボンジルック校
0878-7724-1078
Jl. Meruya III No.89, RT.001/005,
Meruya Utara, Kemang, Jakarta Barat

Cambridge International School
Assesment Center
HSK (Hanyang Korean School)

HSK (Hany

登録無料



lifenesis インドネシア生活をもっと楽しく

PAGI PAGI POST インドネシアビジネスを、もっと楽しく。

読者のみなさまに向けて新サービス開始!

購読申込は
こちらから



メールマガジンサービスリリース

*Gmailをご利用の皆様へ: Gmailへのお届けする場合、「プロモーションタブ」に振り分けられる場合がございます。届いたメールをメインタブに移動していただければ、次回以降のメールはメインの受信トレイに届きますのでご活用ください。

カフェリズムのコロナ対策

DEO FACTOR Casa
deodorant & bactericidal

カフェリズムのウィルス対策

- その1 オゾンによる空間除菌
- その2 安心ウォーターによるマイクやタンパリン等の徹底除菌
- その3 デオファクターカーサによるウイルスガードコーティング

0878-0013-3888 | caferhythmbywillfon.com | 営業時間 12時~21時 | The Hall SGF-10, Trivium Apartment, Lippo Cikarang

ジャカルタのおにぎり十色の商品が当店でお買い求め頂けます!

KoKo Original Bags & Clothing
バリ島直送のオリジナル・ティック製品をバラアド製品各種

お客様紹介キャンペーン
日本テレビが見られる 16局

カラオケ歌い放題

料金: 380,000 IDR → 2,390,000 IDR → 1,980,000 IDR
料金: 4,540,000 IDR → 3,800,000 IDR

720度画面で最もスマート CCTVカメラ

CCTV CAMERA RENTAL ONLY FOR

月額 Rp 250.000*

- 取付と機械交換は無料
- 取付は会社でも自宅でも可能
- CCTVカメラを契約する場合

720°IP CAMERA Round Ai



こんな使い方ができます!

- | | | |
|------------------|------------|---------------|
| 01 機械、設備のトラブルの確認 | 02 お子様の見守り | 03 不在時のペットの様子 |
|------------------|------------|---------------|

CCTVカメラの特徴

- | | | |
|------------------------|-------------------|----------------|
| 01 ケータイからリアルタイムで映像を見れる | 02 録画画像を3日前まで確認可能 | 03 360度の範囲をカバー |
|------------------------|-------------------|----------------|

お問い合わせ

sales@lim-c.com / saleswillfon@gmail.com (Willfon) jdiscovery.idn@gmail.com (Round Ai)
0813-1632-1717 (Suzuki)
0815-1957-1983 (Willfon/日本語スタッフ) 0812-8272-3248 (Round Ai/日本語スタッフ)



nobu®全店、営業中!

コロナ対策をしっかりして皆様のご来店をお待ちしております

新型コロナウイルス感染対策強化サロン



施術中はフェイスシールドとマスクを着用しております



ハサミやくしなどは定期的に消毒を行っております

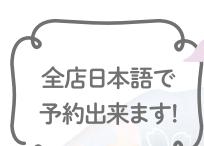


ハンドジェルネイル Rp. 370,000~



春のおすすめボタニカルネイル受付中!!

ご予約受付中



全店日本語で予約出来ます!

チカラ店 地図 チカラ

Jl. Pajajaran No. 7 Desa Sukaresmi Lippo Cikarang, Bekasi
021-2808-5151
営業時間 月~金 11:00-21:00 / 土日祝 10:00-20:00 ※火曜定休

ポンドックインダ店 地図 全-d-1

Pondok Indah Gol F Apartment, Club House, Ground Fl.
021-7591-0523 / 021-7591-0527 / 0812-1084-8733
営業時間 9:00-19:00 ※水曜定休 営業時間が変わりました!!

スディルマン店 地図 B-b-1

City Walk Sudirman 2nd Floor
021-2970-4010 / 021-2970-4011 / 0811-9500-119
営業時間 10:00-20:00 (日曜19:00迄) ※年中無休

SCBD店 地図 C b-2

Mall ASHTA District 8SCBD UG#2
021-5011-1190 / 0819-3296-6821
営業時間 10:00-22:00 ※年中無休

ホームページ



Instagram



LINE
[日本語で楽々予約!]



あのセブ島英語留学で有名なブリリアントセブ・イングリッシュアカデミー、ベトナムでも実績No1 日系英語スクール「ブリリアント英会話」

大好評 無料体験レッスン受付中!!

レッスン満足度
95%
※自社アンケート結果より



重い腰がなかなか上がらない
なかなか上がらない
そのアダタ!



今からでも間に合います!
諦める前にブリリアントをお試しください!

英語が話せるようになる!
「ブリリアント英会話」

5つのサービス

始めるなら今がチャンス!
今ならコロナ禍応援キャンペーンにより、
入会金&年会費無料!

シティウォーク校 0812-1241-0585 (日本語対応)

1 対面英会話レッスン

プロフェッショナルなインドネシア人講師

圧倒的に多い会話量!
マンツーマン中心のレッスン!

2 オンライン レッスンへの 切り替え自由

3 NEW 英語日記添削サービス

英語が最短で話せるようになる秘訣は、自分の身の回りの事を英語で話せるようになります。

ただ書いて添削してもらうだけじゃない! レッスン時に講師からフィードバックを貰い、

スピーキング能力向上! ノートなどの手書きデータでもOK! ※詳しい条件はお問い合わせください。

4 NEW イングリッシュショーケース(プレゼン、スピーチの場を提供)

あなたのビジネスを英語で宣伝や、普段の成果をここで発揮できます。

英語でみんなの前で話せた! 成功体験をつめる場です。

5 日本人スタッフによる 学習カウンセリング

気軽な質問~じっくり相談まで、サポートいたします!

初回無料体験レッスン実施中

平日21時まで営業、土日両日受講可能!

マンツーマンレッスン
335,000IDR*(1レッスン60分)

平日13~18時限定 昼割あり

予約システムで予約も簡単!

ネットで簡単に予約・キャンセルが出来ます

*

General English 120回コース料金の1レッスン単価

Web <http://brilliant-jkt.com> ブリリアント ジャカルタ 検索

Facebook /ブリリアント英会話inインドネシア ※24時間受付中!

Email info@brilliant-jkt.com (日本語可)

スディルマンエリアの立地で便利! シティウォークと同ビルのシティロフト側のエントランスよりお越しください!
711, 7F City Loft, Jl.K.H. mas mansyurkav 121 Jakarta Pusat Indonesia. [平日] 日本語受付時間11:00-20:00
開校時間10:00-21:00 [土日] 開校時間9:00-18:00 [休講日] 金曜・祝日 [臨時休講] 火曜日



美食

俱楽部

Vol.165

Hokkaido-ya

丼、焼き鳥、拉麺。

日本の愛され庶民グルメが大集結！

「速い、美味しい」ファーストフードをコンセプトにした日本食レストラン。誰もが必ず食べた事がある、庶民グルメが一堂に会したラインナップが特徴的。

「食べると安心する食事を提供」を掲げて、コタカサブランカモールに昨年9月オープンしたばかり。衛生管理が行き届いたHACCP承認済みの逸店だ。開けた店構えと単品5万ルピア前後の価格

は、小腹が空いた時に入りたくなるような、敷居の低さを醸し出す。

しっかり食べたい時には旨辛いスープと肉がたまらない坦々拉麺、ニンニクたっぷりの牛スタミナ丼がおススメ。少しの空腹を埋めたい時には鶏皮チップスを。期間限定・店舗限定メニューも盛り沢山！



スタミナ丼や坦々拉麺。餃子から焼き鳥まで！ガツツリ食べられるメニューが勢揃い



最旬 OISHI シリーズのおススメ2選！スパイシー焼きそばとチキンカツ丼



ふらっと立ち寄り、サクッと食べられるファーストフードスタイル

021-8285-0858

④ Kota Kasablanka, Upper Ground Fl., Food Society
Jl. Casablanca Raya, Tebet, Jakarta Selatan

⑤ 10:00~20:30(L.O) カード：可 税：VAT 10%

おすすめメニューは
LifenesiaのWEB、
またはSNSをチェック ▶▶

週刊Lifenesia
公式SNS一覧

登録お願いします

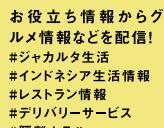
facebookでいいね! をクリック!



twitterで+フォローする をクリック!



Instagramでフォローする をクリック!



美卵弁当

Miu Bento

日替り Today's Menu

本日の日替り弁当 100K
平日 11AM迄のお申し込みです
Today's Bento本日の晩酌弁当 150K
6種類のおかず入り
Today's Banshaku Bento

特製 Special Menu

美卵特製幕内弁当 150K
Miu's Special Makunouchi Bento
五目釜飯(2人前) 300K
Gomoku Kamameshi (for 2 persons)

寿司 Sushi

鰻ちらし寿司	100K
Unagi Chirashi Sushi	
特製ちらし寿司	140K
Premium Chirashi Sushi	
鮭棒寿司	140K
Saba-bo Mackerel Sushi	
鯛昆布締め棒寿司	140K
Tai no Kobujime-bo Sushi	

各種弁当 Bento

のり弁当	70K	洋食セットA ハンバーグと海老フライ Set A-Hamburg & Fried Shrimp	120K
そぼろ弁当	70K	洋食セットB● 蟹クリームコロッケと豚の生姜焼き Set B-Crab Cream Croquette & Stir-fried Pork & Ginger	130K
餃子弁当(野菜/鶏/豚)	80K	カレー Curry 美卵自家製カレー Miu's Special Curry	60K
おにぎり弁当	80K	唐揚げカレー Chicken Karaage Curry	80K
唐揚げ弁当	80K	コロッケカレー Croquette Curry	80K
Chicken Karaage Bento		チキンカレー Chicken Curry	100K
コロッケ弁当	80K	ハンバーグカレー Hamburg Curry	100K
Croquette Bento		ポークカツカレー● Pork Katsu Curry	100K
蟹クリームコロッケ弁当	80K		
Crab Cream Croquette Bento			
白身魚のフライ弁当	80K		
Fried Fish Bento			
イカフライ弁当	80K		
Fried Squid Bento			
チキンカツ弁当	80K		
Chicken Katsu Bento			
チキン照り焼き弁当	80K		
Chicken Teriyaki Bento			
内野菜炒め弁当	80K		
Stir-fried Meat & Vegetables Bento			
ポークカツ弁当●	80K		
Pork Katsu Bento			
豚生姜焼き弁当●	80K		
Stir-fried Pork & Ginger Bento			
オムライス	80K		
Omelette Rice			
ジャンボチキン南蛮弁当	100K		
Jumbo Chicken Nanban Bento			
ミニカツ弁当	100K		
Minced Katsu Bento			
豆腐ハンバーグ弁当	100K		
Tofu Hamburg Bento			
ハンバーグ弁当	100K		
Hamburg Bento			
焼肉弁当	100K		
Yakiniku Bento			
カルビ焼肉弁当	120K		
Short-ribs Yakiniku Bento			
ミックスフライ弁当	120K		
Mixed Fry Bento			
OXテールスープセット	120K		
Oxtail Soup Set			
ローストビーフ弁当	150K		
Roast Beef Bento			

麺 Noodles

※追加のおにぎり1個 20K for additional onigiri	20K
ざる蕎麦 Zaru Soba	80K
冷やしおろし蕎麦 Chilled Soba	100K
皿うどん Sara Udon	110K
和風出汁カレー南蛮蕎麦 Japanese Nanban Curry Soba	120K
天ざる蕎麦/うどん Tenzaru Soba/Udon	120K

アラカルト A la carte

金沢自家製お漬物 Kanazawa's Special Tsukemono Pickles	80K
おばんざい3種盛り合わせ Assorted Obanzai	120K

丼 Rice Bowl

親子丼 Oyakodon	80K
チキンカツ丼 Chicken Katsu Don	80K
ポークカツ丼● Pork Katsu Don	80K
豚丼● Buta Don	80K
他人丼● Tanin Don	80K
牛丼 Gyudon	120K
天丼 Tendon	120K

和風 Japanese Menu

和風焼き飯 Japanese Fried Rice	80K
名物あごだしのお茶漬け (ぬかいわし/鰆/梅)	80K
Agodashi Ochazuke (Nukaiwashi/Shake/Ume)	
鯖塩焼き弁当 Grilled Saba Mackerel Bento	80K
鰻弁当 Unagi Bento	100K

●豚肉/Pork

MIU
AUTHENTIC JAPANESE DINING

Jl. Jend. Sudirman
Kav 61/62 Summitmas 1F
Jakarta Selatan 12190

ランチ
11am~2pm (L.O.13:30pm)

ディナー

5pm~10pm (L.O.9:30pm)

土日、祭 11am~9pm
ノンストップで営業しております！

021-2751-0033
0813-8023-7700

※お電話も可能ですが、whatsapp歓迎です。
(日本語可 松田迄)

+62-811-167-750(Yudah)
Booking Bahasa Indonesia

プロックM店は閉店致しました。
ご愛顧ありがとうございました。
引き続き、スマートマス店をご利用下さい。

ご自宅セットもあります！



メニューの表示価格は税込です
※ Tax included



エジップの酒場
EGYPTIAN INN

EJIP Industrial Park
Plot 3ACikarang
Selatan Bekasi 17550
エジッセンタ内
☎ 021 89677169
■ 081385682990



Gedung Cikarang Groove,
Lippo Cikarang,
Jl. MH. Thamrin 117
(Waterboom Cikalang斜め向かい)
☎ 021-2961-7810 / 13
■ 0870-0014-4881

TOKYO NIGHT

あの曲がない!
とは言わせない!

JOYSOUND採用

ブロックMの
本格ファミリーカラオケ

ハッピーアワー 早めの来店がお得 17時から20時来店で
お会計30%OFF ※飲み放題除く

2時間飲み放題
350K(税込)

TOKYO NIGHT Jl. Melawai 6 No.15, Tokyo Building 4th Floor 営業時間: 18時~(お昼は要事前予約) ☎ 0812-8348-999(WA) @toko_night2021

お食事処丸福

11:30~ ノンストップで毎日営業中
300種類以上のメニュー、ランチもどうぞ

豚しゃぶ	馬刺し	真鯛塩焼き	カニみそ	あん肝ポン酢	明太子つまみ	わさび漬け	漬物盛り合せ	薩摩揚げ	秋刀魚塩焼き	もずく酢
とろろうどん	真鰯刺身	カニみそ	あん肝ポン酢	明太子つまみ	わさび漬け	漬物盛り合せ	薩摩揚げ	秋刀魚塩焼き	もずく酢	秋刀魚塩焼き
ハイボール 6万	ジントニック 6万	生レモン酎ハイ 6万								
グラスワイン 6万	ます酒 4万6千	ウーロンハイ 6万								
梅酒 6万	MRTブロックM駅からすぐ近く!									

ご予約 ☎ 0811-53-777 営業時間 11:30~22:30 地図 D-a-2

鳥八(Tori Hachi)

Jl. melawai VI no 7, Melawai Kebayoran Baru Jakarta Selatan (Ex Miu)
☎ 021-2709-5482 / 5507 (予約専用)
☎ +62 877 0877 6116 (WA)

金~日ノンストップ営業 11:30~22:30 (L.O. 22:00)
ランチ(月~木) 11:30~14:30 (L.O. 14:00)
ディナー(月~木) 17:00~22:30 (L.O. 22:00)

QRコードから登録できます
@torihachi

ご来店お待ちしております!

快適で広々したスペース、
おもてなしの心を持って接客致します。

Tori Hachi 焼き鳥なら
ブロックMの鳥八へ

和食デリバリー専門店
穂垂る

Ruko ITC Permata Hijau, Blok Ruby no. 7 Kebayoran Lama Jakarta Selatan 12210
営業時間: 11 AM - 19 PM (L.O. 18:30)
☎ 021 53663907

whatsappから
直接ご注文ください
☎ 0821-1463-3590

メニューはこちらをチェック!
@hotaru.deli

hotaru
Japanese deli

店内飲食 限定

バリハイ生ビール
BUY 2+GET 1

2022年2月28日(月)まで

※当プロモーションは
店内飲食にのみ有効

Dashi Japanese Restaurant
Jl. Wijaya 2 No.122, Kel. Melawai, Kec. Kebayoran Baru, Jakarta Selatan 12160 ☎ (021)-722-1063

Dashi Japanese Restaurant
店舗正面に駐車場完備!
チヨングワさんのお隣です

OVO支払い&配送システム連携でさらに便利に!!



Capichi Sedap TOPページを見てみる

<https://delivery.capichisedap.com/>



今週のおすすめ宅配メニュー!



パン屋

Mine Bread Factory



エリア ジャカルタ

おすすめ

- ① Mine premium Rp. 44,000
- ② Cereal Fiber Bread Rp. 40,000
- ③ Kurumi Pan Rp. 17,000

贈り物やお土産に 朝食メニュー・朝食向け
ティータイム



デリカ・惣菜

Fumoir Artisan Charcuterie



エリア ジャカルタ

おすすめ

- ① スモークド・ワイルド・サーモン Rp. 103,500
- ② スモークハムレッグ Rp. 105,000
- ③ アップルウッド スモーケベーコン Rp. 135,000

贈り物やお土産に 冷凍食品



Capichi Sedap のここがイイ!

面倒なアプリ
ダウンロード不要!
Webから簡単注文

日本語表記で
ひと目で分かりやすい
メニュー!

厳選した人気店舗や
注目のお店を多数掲載
(順次拡大中)

サービスの使い方はこちら!

1



サイトから
好きなお店を選ぶ

2



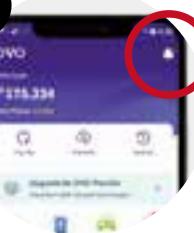
食べたいメニューを
選ぶ

3



お渡し方法や
利用者情報を入力

4



決済する

5



メニューの完成or
お届けを待つだけ

ジャカルタとチカラソ・カラワン
エリアでエリア別に掲載されてい
ます。まずは気になるお店を
チェックしてください。

Capichi sedap 検索

無料登録が便利

お渡し方法(デリバリー・持ち帰
り)やお名前や住所を入力。
FacebookやApple IDと連携して
ログインすれば次回から入力不
要です。

電子マネーが便利! 通知は
OVOアプリから確認できます。

宅配の場合はGrabでお届け(※
一部店舗を除く)するのでお家で
待つだけ。
注文状況はリアルタイムにメー
ルでお届けします。

Capichi Sedap のお店紹介!



プロの料理でおうちメシ♪

裕 YU Japanese Restaurant

ジャンル 和食 エリア チカルン カワラン



鉄板焼き26

ジャンル 和食 エリア チカルン カワラン



紫音

ジャンル 和食 エリア チカルン カワラン



FISH MAN

ジャンル 和食 お弁当 エリア チカルン カワラン



バリ島『生島商店』

ジャンル スーパー・小売 エリア チカルン カワラン ジャカルタ



The Judang

ジャンル 韓国料理 エリア ジャカルタ



Pizza Krust kuningan

ジャンル ピザ・パスタ 惣菜・デリカ エリア ジャカルタ



La Posta

ジャンル 西洋料理 ハーサウンドイチ エリア ジャカルタ



Gen's Bar & Resto

ジャンル 西洋料理 ハーサウンドイチ エリア ジャカルタ



Bukit Sausage

ジャンル スーパー・小売 デリカ エリア ジャカルタ



おにぎり十色

ジャンル 和食 お弁当 エリア ジャカルタ



RAME RAME

ジャンル インドネシア料理 エリア ジャカルタ



Makan cantik

ジャンル カフェ エリア ジャカルタ



HOKKAIDO SPOON

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



CANTEEN PIK GARDEN

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



かまどや仁左衛門

ジャンル 和食 お弁当 エリア ジャカルタ



Sababay Winery

ジャンル 酒類 エリア ジャカルタ



MINE Bred Factory

ジャンル パン エリア ジャカルタ



Hotaru Deli

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



Chibi Tomato

ジャンル カフェ パン・スイーツ エリア ジャカルタ



serbafood

ジャンル インドネシア料理 エリア ジャカルタ



NARUTO Takoyaki MRT Blok M

ジャンル 惣菜・デリカ エリア ジャカルタ



Khas fruitwine

ジャンル 酒類 エリア ジャカルタ



Dashi Japanese

ジャンル 和食 お弁当 エリア ジャカルタ



bankitwangi

ジャンル スーパー・小売 飲み物類 エリア ジャカルタ



ラーメンレストランゆうい

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



道頓堀

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



西中州 Japanese Cafe&Bar

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



俺のシンギスカン

ジャンル 焼き肉・ステーキ エリア ジャカルタ



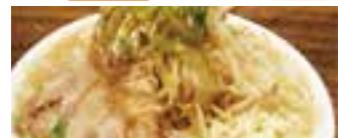
やぎや

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



越後屋

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



麺々

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



竹森

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



串むすび 幸

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



すしやの一八

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



焼肉屋

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



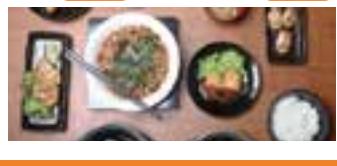
このは

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



中中家

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



最強濃厚らーめん ぱり馬

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



やきとり ちどり

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



Yaki.id

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



鳥清

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



Kouji Genki Projekt

ジャンル カフェ エリア ジャカルタ



Maikeru

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



FUMOIR ARTISAN CHARCUTERIE

ジャンル 惣菜・デカ スーパー・小売 エリア ジャカルタ



* 「Capichi Sedap」は、ベトナムで「グルメ動画検索アプリ」と「フードデリバリー・アプリ」を運営するCapichi Viet Nam Co Ltdと、インドネシアで日本語フリーペーパーおよびウェブメディア「Lifenesia」を運営するPT Kiuplat Mediaが共同運営するウェブサービスです。

* 社会規制により、一時的にクローズしている店舗がある可能性がございます。

本件に関するお問い合わせ ▶ Capichi Sedap Marketing by Lifenesia capichi.sedap@kiuplat.com (日本語・英語・インドネシア語)

408Kcal
1人分

手羽先の甘辛揚げ

主菜編



ABC Cooking Studio

住所: Central Park Mall LG unit L-232 Jl. Letjen Parman Kav. 28 Tj. Duren Selatan

☎ 021-5698-5549

住所: Senayan City Mall LG Unit L-100 E Jl. Asia Afrika Lot. 19

☎ 021-7278-2134



料理のポイント

二度揚げでカラリとジューシーに。仕上げは誰もが大好き
甘辛ダレ&白こしょう

材料(2人分)

鶏手羽先	8本	みりん	大さじ2
塩・白こしょう	各少々	しょうゆ	小さじ2
薄力粉	大さじ2	市販のおろしにんにく	小さじ1/4
サラダ油(揚げ油)	適量	白炒りごま	適量
酒	大さじ1	白こしょう	少々

作り方

- フライパンに酒・みりんを入れて加熱し、沸騰させ、アルコール分を飛ばす。
- しょうゆ・おろしにんにくを加え、軽くとろみがつくまで煮詰める。
- 鶏手羽先の水気を除き、薄力粉をまぶして160°Cの揚げ油に入れ、揚げる(約7分)。取り出し、休ませる(約2分)。
- 揚げ油を180°Cに上げ、鶏手羽先を戻し入れ、しっかりとした揚げ色がつくまで二度揚げする(約2分)。
- ②に④を加えてからめ、白炒りごまをふる。
- 器に盛り付け、白こしょうをふる。



下準備



鶏手羽先は余分な水気を除き、骨に沿って2つの切り込みを入れ、塩・白こしょうで下味をつけておく(15分~)。

我が家家の食卓 新定番

購読申込は
こちらから

lifenesia

PAGIPAGIPOST インドネシアビジネスを、もっと楽しく。

読者のみなさまに向けて新サービス開始!

メールマガジンサービスリリース

※Gmailをご利用の皆様へ: Gmailへのお届けする場合、「プロモーションタブ」に振り分けられる場合がございます。届いたメールをメインタブに移動していただければ、次回以降のメールはメインの受信トレイに届きますのでご活用ください。

SUSHI FAIR お寿司フェア

2月 25・26・27日 FRI-SAT-SUN Weekend Special Sale

土曜日は終日 / SAT all day

ダブルポイント

※全て写真はイメージです

FRUIT&VEGGIE 台湾産 れんこん RENGKONG TAIWAN / LOTUS Rp. 9,280 → Rp. 8,800 /100g	FRUIT&VEGGIE アボカド AVOCADO Rp. 5,280 → Rp. 5,000 /100g	FRUIT&VEGGIE きゅうり KYURI "B" Rp. 3,580 → Rp. 3,400 /100g	FRUIT&VEGGIE サンムーン ふじりんご APEL FUJI SUNMOON Rp. 7,580 → Rp. 7,200 /100g	チカラ店のみ 開店時間変更 2月21日(月)より、チカラ店のみ開店時間を10時に変更させて頂きます。 Bloq M, 1 park, Citywalk, Menteng, Pondok Indah → 9:00~20:00 Cikarang → 10:00~20:00 ジャカルタの5店舗は9時開店です。ご来店の際は、お間違えの無いようお気をつけ下さいませ。
FISH サーモン刺身スライス SALMON SASHIMI SLICE Rp. 41,500 → Rp. 39,400 /100g	FISH 海鮮ちらし寿司 KAISEN CHIRASHI SUSHI Rp. 50,600 → Rp. 48,000 /1 PACK	SOZAI サーモンチーズロール SALMON CHEESE ROLL Rp. 13,500 → Rp. 12,800 /1 PACK	SOZAI たまご焼き TAMAGOYAKI Rp. 24,500 → Rp. 23,200 /1 PCS	JCB 5% OFF 5の倍数の日は JCBカードご利用で 合計金額から5%オフ! Instagram 公式アカウント @papaya_jakarta LINE 公式アカウント @papaya_jakarta 最新情報を届け!
MEAT 若鶏骨付き下もも肉 PAHA BAWAH Rp. 8,700 → Rp. 8,200 /100g	MEAT 豪州産牛挽き肉(赤身80%) AUST MINCED BEEF ADD FAT 20% Rp. 23,300 → Rp. 22,100 /100g	GROCERY 苺チョコ最中アイス IMURAYA STRAWBERRY CHOCO MONAKA 150ML Rp. 26,000 → Rp. 24,700 /1 PCS	GROCERY 紅姫 ミルクティー KO-HIME MILK TEA 450ML BTL Rp. 9,500 → Rp. 9,000 /1 PCS	
GROCERY 永谷園 すし太郎 NAGATANIEN SUSHI TARO 4P NO MSG 198G Rp. 60,800 → Rp. 57,700 /1 PCS				

インドネシアに入国予定&入国して間もない方必見!

オンライン

インドネシア入国 セミナー2022開催決定

視聴
無料



インドネシアに赴任・帯同される皆様に、入国前に不安を解消するためのオンラインセミナーを開催します。
当日は、各業界のプロの講演や、フリーセッションによる質疑応答など、盛りだくさんでお届けします。

第1日程

2022年2月16日(水) 13:00～15:00(日本時間)

終了いたしました

第2日程

2022年3月10日(木) 13:00～15:00(日本時間)

※セミナー終了後、30分程度各企業様&在住者とのフリートーク時間をご用意しております

第2日程
13:10～13:30

引っ越し
NIPPON EXPRESS(NX)

インドネシアにご赴任、引越荷物を送付する際の留意点(荷物内容・タイミング等)

概要

インドネシアには独特の(お荷物)持込制限や規制(ルール・慣習)が有ります。また、(インドネシア通関必要書類)準備状況に伴う荷物の発送のタイミング等について、概要をご案内致します。

目次

- ①インドネシア独自の持ち込み制限や規制について
- ②引っ越し時に課税されるものについて
- ③荷物のお届けに必要な期間(船便・航空便)
- ④その他引っ越し時の注意事項

第2日程
14:00～14:10

浄水器
Multipure

水事情の悪いインドネシアでの生活を安心してむかえる世界最高峰の浄水器のご提案

概要

家庭の水道水からも大腸菌が検出される水事情の悪いインドネシアでの生活で、ご家族が安心して暮らせるためにウイルス・バクテリアまで除去できるマルチピュア浄水器の効果的な使い方を紹介します。

目次

- ①インドネシアの水事情について
- ②マルチピュア浄水器の技術
- ③POEとPOUについて

第2日程
14:30～14:40

スーパーマーケット
Papaya Fresh Gallery

インドネシアの食生活について: 輸入できるもの、関税が高いものなどご紹介

概要

何でも手に入るとは限らないインドネシアの食材規制についてご説明いたします。野菜、お酒、肉、魚など、事前に知っておくと助かる情報を、日系スーパーの仕入担当がお伝え致します。

目次

- ①パパイヤで販売している製品のご紹介
- ②輸入が難しい食材について
- ③関税が高い商材について

第2日程
13:30～13:50

不動産仲介
PT. Maison Map Properti

簡単に解説! ジャカルタでの駐在員用賃貸アパート事情

概要

ジャカルタでの駐在員の住居は一般的にアパートと言われているが、日本はどう違うの?後悔しないよう、ジャカルタでのアパート探しの基本を解説します。

目次

- ①ジャカルタ住居のタイプと賃貸条件
- ②アパート選びのポイント
- ③契約から入居までの流れ
- ④メゾンマップ不動産、2021年人気ランキング

第2日程
14:10～14:20

娯楽
BBMAX Technology

インドネシアで日本のテレビ+ 動画サイトを観よう! 日本のVPN搭載

概要

日本ではごく当たり前に視聴しているテレビ番組。インドネシアで視聴するには様々な制約や手続きが必要です。ステイホームを家族との団らんを楽しむ「海外で日本のテレビ番組を視聴する方法」をお伝えします。

目次

- ①日本のテレビ番組はインドネシアで視聴できるのか
- ②通常日本のテレビ番組を視聴するのに必要な手続きについて
- ③日本のVPNを搭載した当社サービスのご案内

第2日程
14:40～14:50

組織
ジャカルタマザーズクラブ

ジャカルタでの子育てについて ～ママが気になるポイント～

概要

子どもの医療に関する事・ジャカルタで買えるもの・日本から持参した方がいいもの・現地コミュニティ(子どものスクール・習い事・ママ友)」等、現地在住ママのママ目線からジャカルタでの子育てをご紹介します。

目次

- ①ジャカルタでの子育てって?
- ②ジャカルタで買えるもの／日本から持参した方がいいもの
- ③現地コミュニティについて
(子どものスクール・習い事・ママ友等)

第2日程
13:50～14:00

特別コンテンツ
チカラントアパート事情

チカラントアパートの暮らしと 日系サービスアパートの最新情報

概要

日系企業の工場や製造業の拠点が多いチカラントアパート。日本人学校の開校や商業施設を備えた大規模開発が進みます面白くなるチカラントアパートの最新情報をご紹介します。

目次

- ①チカラントアパートの概要
- ②チカラントアパートで食べる、買う
- ③チカラントアパートに住む
- ④弊社不動産サイトのご紹介

第2日程
14:20～14:30

学習塾
学習塾KOMABA

インドネシアでの学習と教育状況 ～海外生活をより豊かにするために～

概要

海外で生活する子どもたちの教育環境は日々大きく変化し続けています。今後、子どもたちにはどのような学びが求められるのか。そしてジャカルタでどのような教育が行われているのかをご案内します。

目次

- ①海外子女の教育
- ②講座案内(幼児・小学生・中学生)

※登壇内容は変更となる可能性がございます。

予めご了承ください。

※セミナー終了後、30分程度各企業様&在住者とのフリートーク時間をご用意しております。

参加者特典

セミナーご参加の皆様に
インドネシア生活に役立つ情報を
まとめた「オリジナルPDF冊子」
プレゼント!!

インドネシアに入国予定のご家族・ご後任・ご出張の方にぜひお知らせください!

無料視聴申込はこちる▶



<https://bit.ly/3Jd3AI7>